

## CHAMACO SE HA CORTADO EL PELO A LO «YUL BRINNER»

PARA OBLIGARSE A RESIDIR EN EL CAMPO, ENTRENÁNDOSE

MADRID, 14. — Procedente de Sevilla llegó en avión el matador de toros Antonio Borrero Chamaco, que atrajo la curiosidad pública, ya que se había cortado el pelo a lo «Yul Brinner». El torero manifestó que se había rapado así porque proyecta permanecer una larga temporada en el campo y ello le servía de estímulo para no salir de allí. «Quiero someterme a un entrenamiento intensivo — agregó — para encontrarme en plena forma al iniciarse la temporada».



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 15 de Enero de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXI : N.º 6.135

PRECIO: 150 Pts.

Subscripción mensual

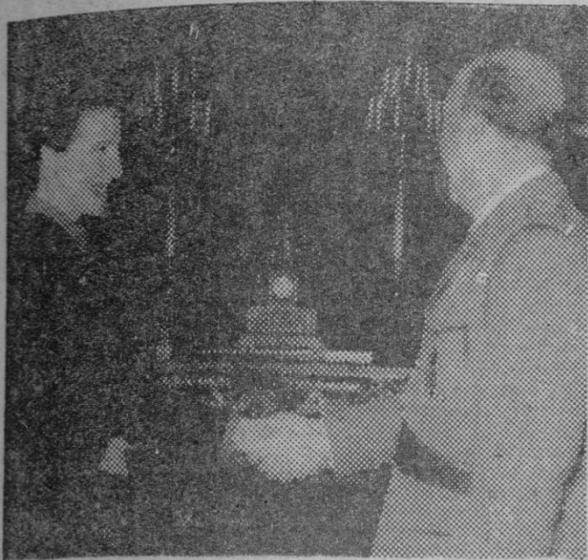
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL

P. M. 5 — 1958

# LA O.E.C.E., HA MUERTO; LA COMUNIDAD ECONOMICA ATLANTICA, HA NACIDO

Audiencia del Caudillo a Pilar Primo de Rivera



S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a la Delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera

## El anuncio de Krushev se limitó a una reducción de las fuerzas armadas de la U. R. S. S.

### Pero a renglón seguido, la amenaza: Rusia tendrá pronto una nueva arma «fantástica»

Estocolmo, 14. — Nikita Krushev, Jefe del Gobierno soviético, ha pronunciado un discurso en la reunión conjunta del Soviet Supremo, en el que se ha referido al problema del desarme y anunció una reducción en el número de personas que forman las fuerzas armadas soviéticas, pero formulando nuevas amenazas, al decir que su país tendrá pronto una nueva arma muy poderosa, insistiendo en una manobra propagandística ya efectuada. Otras veces el Jefe del Gobierno soviético, declaró que los dirigentes bolcheviques han trabajado sobre medidas para reducir sus fuerzas armadas, en lo que se refiere a efectivos humanos. Sin embargo, Krushev, en el mismo discurso, dijo que Rusia tendrá pronto en su arsenal una nueva arma, que calificó de «fantástica», asegurando que sería más perfecta y más formidable que cualquiera de las desarrolladas anteriormente.

#### LA SITUACION ECONOMICA EN LA U.R.S.S.

Seguidamente, se refirió a la situación económica del país y sin aludir a recientes destituciones entre los mandos de la agricultura rusa por deficiencias, pretendió que en 1959 todo funcionó bien para la U.R.S.S. Se refirió a la abolición del Ministerio de Asuntos Interiores, que

fue anunciada ayer, y dijo que «las funciones estatales están siendo gradualmente transferidas a las organizaciones públicas», cuando en realidad tal abolición supone restar fuerzas al gobierno para incrementar las del partido comunista. Acerca de política internacional indicó que en este momento lo más importante es: un desarme total y universal, la conclusión de un tratado de paz con Alemania —incluyendo la cuestión del Berlín occidental—, prohibición total de las pruebas de armas atómicas e hidrógenas y el problema general de las relaciones Este-oeste.

#### REDUCCION DE EFECTIVOS HUMANOS

Después de haber hablado durante una hora y 28 minutos, Krushev pidió que se suspendiera la sesión media hora y reanudó su discurso a continuación para volver a insistir en su anuncio propagandístico de reducción de efectivos humanos. Dijo que en los últimos años la U.R.S.S. ha reducido sus fuerzas armadas en 2.140.000 hombres y que cuentan actualmente con un total de 3.623.000. Añadió que habían sido disminuidas las guardias en algunos países satélites.

Se levantó la sesión al terminar de hablar Krushev. —Efe.

#### HABIA DIFERENCIA!

El hecho se produjo la madrugada en que el motor de nuestra rotativa sufrió una importante avería. A P. Pujol, que no tiene una dicción muy clara por teléfono, que digamos, se le encopara que éste acudiría al periódico con urgencia. Dos minutos después se presentaba «Juanet» con la máquina de retratar al hombro, con su inseparable flash y medio vestido, preguntando: —¿Decirme, pronto, ¿cuál es esa gran alegría que me han anunciado?

El asombro fue general. Pero antes de que nadie reaccionara, P. Pujol aclaraba: —Yo te he dicho que vinieras en seguida porque HABIA UNA GRAN AVERIA.



## Constituye la más poderosa e importante de las alianzas comerciales de toda la historia mundial

### EN ELLA FIGURA EUROPA ENTERA COMO CENTRO DE ATRACCION

«Europa no puede ayudar a los países necesitados de otros continentes sin antes curar los males interiores que sufre», dijo Castiella

(Crónica a telefónica de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, minutos antes de intervenir en la solemne sesión destinada a transformar la faz económica del mundo Occidental, me decía:

«La O.E.C.E. tiene actualmente ambiciones mayores que las de coordinar una cooperación continental. Estas ambiciones, seguramente se realizarán, y España, en la nueva etapa que se prepara, colaborará con buena voluntad y con espíritu absolutamente europeo». Y en efecto, así ha sido.

#### TREINTA Y DOS TITULARES DE CARTERAS, INTERVINIERON

En la reunión de los representantes de veinte países, entre los que figuran el Ministro del Tesoro inglés; los de Asuntos Exteriores y Comercio de Austria; el de

Asuntos Exteriores belga; los de Exteriores y Comercio de Dinamarca e Irlanda; los de la diplomacia italiana, Luxemburgo y holandesa; los de Comercio de Noruega y Portugal; el Subsecretario de Estado norteamericano; el Ministro de Comercio del Canadá, con el de Finanzas; el de Asuntos Exteriores de Turquía, y, repitámoslo, los señores Castiella y Ullastres, representando la política exterior y el comercio de España. A estos hay que añadir el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, que hubiese sido acompañado por el de Finanzas, señor Pinay, si una dimisión «in extremis», no hubiese intervenido; el Vicecanciller alemán y los Ministros de Asuntos Exteriores de Grecia e Islandia. En resumen, treinta y dos titulares de carteras de ejecutivo, que hablaron sobre la necesidad de convertir este organismo, que a partir de hoy toma forma su crecimiento e importancia

(Continúa en tercera página)

## DEL COMPETIDOR, EL EJEMPLO

# Málaga

CAPITAL DE LA COSTA

del SOL

1960

15 ENERO A 15 FEBRERO

REGATAS DE INVIERNO

CONCURSO HIPICO NACIONAL

VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

TIRO PICHON, BOLF, TENIS, MOTORISMO

CUATRO FUNCIONES DE OPERA ITALIANA. CONCIERTOS Y FESTIVALES DE CORDON ROJAS

PREMIO DE NOVELA «MALAGA, COSTA DEL SOL»

Reproducimos en el grabado uno de los carteles propagandísticos que Málaga ha difundido por la prensa española para la atracción del turismo de invierno. ¿Cuándo será dado ver algo parecido en relación con Mallorca? Para nosotros es esencial el turismo. El de verano lo tenemos asegurado con nuestro sol y con nuestro mar. Lo que precisamos, lo que se debe conseguir, es el turismo invernal. Y a éste, hay que llamarle, atraerle y conquistarle ofreciéndole alicientes para que se sienta inclinado a visitarnos. Del competidor, el ejemplo.

## El gran acontecimiento del año 1960 será la aparición de un libro español

Se trata de «La Tauromaquia», de «Pepe-Hillo», con veintiseis ilustraciones de Picasso

Costará cada ejemplar 40.000 pesetas y la edición se halla ya prácticamente agotada

Por José PERNAU

Bibliófilos de todo el mundo aguardan con expectación y curiosidad el lanzamiento de una obra, que durante dos años se ha estado preparando en la Ciudad Condal. Será, desde luego, uno de los grandes alardes editoriales del año 1960 y constituirá una de las más ricas ediciones de cuanto se ha realizado en nuestro país. Bibliófilos de Europa y de América esperan con interés la aparición de esta gran obra, que de antemano puede considerarse ya agotada.

Se trata del primer tratado escrito en la historia sobre el arte de torear, del que fue autor el renombrado matador de toros del siglo XVIII



Una de las veintiseis ilustraciones que Picasso ha realizado para la valiosa edición de «La Tauromaquia». —(Fotofiel)

José Delgado y Gálvez, «Pepe-Hillo» para la afición. A pesar de la evolución de la Fiesta y de la desaparición de algunas pintorescas suertes, «La Tauromaquia» sigue siendo el reglamento vigente para los buenos aficionados que se mantienen fieles a los viejos cánones. Un curioso libro, breve y sencillo, que en el transcurso de los años ha ido cobrando valor.

De «La Tauromaquia» de «Pepe-Hillo» se realiza ahora una edición sensacional, no para los aficionados a la Fiesta, sino para los amantes del libro como objeto de colección.

40.000 PESETAS CADA EJEMPLAR

En 1796, «La Tauromaquia» fue editada por primera vez. Desde entonces hasta hoy, el curioso tratado sobre el arte del toreo ha sido impreso en centenares de ocasiones, ediciones sencillas, casi siempre, en formato de bolsillo.

Poca satisfacción sentirían los vecinos de localidad si un aficionado acudiera ahora al festejo con la nueva edición de «La Tauromaquia», que ha sido impresa en páginas apaisadas de 35 por 49, lo que significa que, abierto el libro, ocupa un metro.

Costará cada ejemplar la cantidad de cuarenta mil pesetas. Y no es que la cifra sea elevada, si se tiene en cuenta que el libro contiene veintiseis grabados de Picasso, vendidos aisladamente alcanzarían una cantidad mayor.

#### LA EDICION FUE PROYECTADA HACE TREINTA AÑOS

La historia del libro se inicia en 1925, cuando el editor barcelonés don Gustavo Gili Roig, fallecido en 1945, decidió crear una colección de alta bibliofilia. Como obra inicial escogió ya «La Tauromaquia» e inició las gestiones para que Picasso fuera su ilustrador. El pintor aceptó la idea y grabó las primeras planchas para la edición de la obra. Los acontecimientos, sin embargo, impusieron una larga demora.

Treinta años después, de nuevo le fue sugerida la idea al pintor malluguño-catalán-francés. Y en la plaza de Arlés, Pablo Picasso plasmó toda la emoción de la Fiesta en veintiseis grabados.

La técnica elegida fue la de pintar directamente sobre una plancha de cobre debidamente preparada y en la que la acción química resaltara después en relieves la obra realizada rápida y sencillamente. Picasso trasladó a las planchas todas las suertes del toreo que describe «Pepe-Hillo» en su obra, alguna de las cuales ya no se ejecuta en la actualidad.

#### SE HA FABRICADO EXPRESAMENTE EL PAPEL

Desde la primavera de 1957 hasta hoy, la obra ha venido preparándose minuciosamente. Eran muchos los detalles que había que cuidar para que pudiera ser considerada como de alta bibliofilia. Tuvo que fabricarse el papel expresamente, ya que había que transportarse en él como sello personal una cabeza de toro expresamente dibujada por el artista. La elección de los tipos de imprenta fue minuciosa y se adoptaron los del célebre impresor de Carlos III, Ibarra, que fueron elogiados por sus contemporáneos Bodoni y Didot, nombres famosos en el arte de imprimir. Las veintiseis aguatinas han sido estampadas en unos renombrados talleres de París.

#### PRACTICAMENTE AGOTADO, ANTES DE SALIR

La obra está ya prácticamente dispuesta para su lanzamiento. De ella, naturalmente, se ha hecho un tiraje restringidísimo, lo que presta un gran valor, como sucede siempre en las ediciones de bibliófilo. Por esta razón y por sus excepcionales méritos, de antemano, puede considerarse ya agotada.

Ha sucedido algo curioso con esta valiosísima edición de «La Tauromaquia», que llevará el pie de imprenta español. Mientras en España su preparación ha pasado totalmente inadvertida, numerosos periódicos y revistas extranjeras se han ocupado largamente de ella. Publicaciones de interés general de Europa y de América han prestado a la obra una gran atención. «Life», incluso, en noviembre de 1958, junto a la reproducción de los grabados, publicó una gran fotografía de Picasso con el capote, dando un pase a un imaginario toro.

(Una exclusiva de FIEL, para nuestro periódico)

# Nuestra Ciudad

## LAS PALOMAS

Palma siempre ha tenido una afición muy particular a las palomas y palomeros. De niño yo he vivido en algunas casas con palomero, es decir con vecino aficionado que, a horas inciertas de la mañana, o de la tarde, hacía volar su «esbarto» sobre los tejados de la ciudad. También he corrido de esquina a esquina, como un loco, siguiendo el ataque de la rapaz halcón... siguiendo más o menos, pues la fantasía trabajaba en el punto donde los ojos dejaban de ver.

La vieja afición al palomo mensajero, en Palma, se va transmitiendo, por lo visto, a padres a hijos y se dan familias enteras dedicadas, en sus mejores ratos de ocio, a esta bella afición en la que quienes la practican viven, por lo visto, aventuras vivísimas. Venas de riesgos. Con un buen «esbarto» hasta hay que saber practicar auténticas intervenciones quirúrgicas cuando las aves regresan de sus raids.

Palma prepara ahora una exposición internacional — la primera que aquí se celebre — colombófila. Esto demuestra con los años la afición ha ido aumentando y que ahora todavía se vuela más alto, mucho más, que tiempos atrás.

J. B.



**Temperatura**  
máxima  
12'6 a las 12'30  
mínima  
4'0 a las 7'50

**Humedad**  
66 %

**Insolación**  
8 h. 10 m.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

**FRAU lo instala**

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



**POR AQUELLOS AFLAUSOS A DOS VIEJAS GLORIAS LIRICAS. — LAS «NOTAS» DE UN ACORDEON. — EL GOLPE DE SUERTE. — DE LA NIÑA TERESA MICAELA A LA NIÑA MARIA DEL PILAR.**

Al cruzar ayer la plaza de Paou y Coll me sorprendió la ruina de un amigo, requejando una pierna, pálida la faz, en desorden sus cabellos blancos y los ojos extremadamente abiertos, como en un afán.

Estaba en deuda con ese amigo y lo dejé pasar.

No hice sino alcanzar la plaza Mayor y desde lejos, teniendo entre nosotros el pequeño estanque sin peces advertí el sombrero de otro pobre vergonzante, porte de gran señor venido a menos.

También, por motivo de deudas, dejé que se me fuera.

Se trata de dos glorias líricas mallorquinas a las que me había prometido a mí mismo regalar con el aguinaldo en esas pasadas Navidades.

Huyeron de mi memoria y ni siquiera las musarañas, estando enfermo, hicieron presente su recuerdo.

Parece haber sido la providencia que los ha puesto en mi camino, acentuando, de un tiempo a esta parte, su estado de necesidad.

Me guardaré de dar sus nombres, pero prometo por mi honor que son dignos de vuestra ayuda.

Triste cosa es, larga y con vértigo, esa escalera por la que se desciende desde el pináculo de la gloria. Se trata de dos ancianos imposibilitados de probar sus fuerzas en ninguna otra caña.

Se intentó — intentamos — lo subsidial, interpretando los textos de nuestras leyes de Previsión, pero no les alcanza. El Arte por el Arte no ha sido nunca previsor. Su única tabla de salvación, en alivio de su situación paupérrima, está en este Banco de los Pobres. Cojuelo, que es testigo de mayor excepción de la pasada gloria de estos dos ancianos, no consiente abandonarlos a su mala suerte. Para nosotros vale el eco de los pasados aplausos.

Muchos aficionados al arte lírico existen en Mallorca. A ellos nos dirigimos. Hemos de hacer de la amistad y de los gratos recuerdos de deleite y de aplausos, una particular ley de previsión para esas dos viejas glorias. Así, en el secreto de no nombrarlos. Esta vez quiere Cojuelo hacer uso de su crédito personal para que fíeis en él. Estad seguros que se trata de una obra buena y meritoria a los ojos de Dios.

No sólo el trabajo manual y el intelectual han de tener sus derechos pasivos en este mundo de la productividad que nos ha tocado vivir. También el que ha cantado como un ángel o ha pintado como la misma luz merecen ser socorridos.

Quedan inscritos como cuentacorrentistas de este Banco los dos ancianos, fiando, como cosa cierta, en vuestra generosidad.

\*\*\*  
Sigue en débito el acordeón instrumento de trabajo de uno de nuestros cuentacorrentistas. Comprado a plazos en la Antigua Casca Perelló, al precio de 4.700 pesetas, se le ha ayudado ya en 1.928. Ahora le ha expirado un plazo más. Si algún colaborador, melomano, quiere contribuir...

\*\*\*  
Las cincuenta pesetas de la suerte, de nuestros pobres, han sido entregadas a la hijita «del Marinero» para pago de un recibo de luz.

«Una señora valenciana» nos ha remitido un valioso «stock» de ropa.

\*\*\*  
Un bote de leche condensada nos ha sido dado por la niña de cinco años Teresa Micaela.

\*\*\*  
Ha sido entregado ese bote con más, cien pesetas a la enfermita María del Pilar...

# DIETARIO

## SANTORAI

Santos Pablo, Mauro y Benito.

El Sol sale a las 8'11 y se pone a las 17'48.

La Luna sale a las 19'32 y se pone a las 8'47.

## RADIO INCA

Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios Frecuencia 1.106 Kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

### Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: La hora «H»; 11'18: Leyendo «Baleares»; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12'05: 12'07: Canciones por las Hermanas McGuire; 12'15: Eduardo Grilli al órgano; 12'30: Claudio Villa; 12'45: Fragmentos de revistas; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Oportuna de Beethoven; 13'45: Tity Bradsaw y orq.; 14: Habla la provincia; 14'05: Hola, amigos; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Romanzas por Alfredo Kraus; 15'10: «Destino» (novela); 15'30: Ben Light al piano; 15'45: Obsequio para Vd. 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Ray Martín y orq.; 20'40: Miguel Gimeno; 20'53: La voz de la ciudad; 20'55: «La Última Hora», informa; 21: Mensaje de amistad; 21'30: Arco Iris; 21'45: Canciones mallorquinas por Magdalena Durán; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'45: Melodías a la guitarra; 22'30: Inglés por radio; 22'45: Discoteca de Zarzuelas; «La viejeita»; 23'30: Cierre.

## RADIO MALLORCA

(1.430 Kc.—5 Kw.)

### Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Mantovani; 10: La música acerca el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12'05: Sangre de rey; 12'30: Boletín del radioyente; 13'50: Solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Lolita Alberto; 14'08: Di. dema musical; 14'13: Noticiero Henry; 14'18: Justo Ghilina y su guitarra; 15'29: Receta culinaria; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Momento musical; 15'05: Cantata Line Renaud; 15'17: Desde la 5 Avenida; 15'32: Lluvia de premios; 15'42: Victoria de los Angeles; 16: Solicitados; 16'15: El monje de la abadía de Westerly; 16'30: Ondas femeninas; 17: Bailabies; 18: Mentira en cinco verdades; 18'15: Obertura-fantasia de «Hamlet»; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'25: Mundillo de las artes; 19'30: Ley de Lobos; 20: Solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Peer Gynt Suite (Grieg); 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Onda deportiva; 21'15: Pepe Iglesias «El Zorro»; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'16: Orquesta ligera de George Auld; 22'30: Avecrem llama a su puerta; 23'10: Dalida con la orquesta de Raymond Lefevre; 23'48: Marino Marini; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

## RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

### Programa para hoy

13: Apertura. Canta Mario Lanza; 13'15: Discos para usted; 13'30: San Pablo, primer Ermitaño; 13'45: Para usted, señora; 14: Capricho Español. Rimsky Korsakoff; 14'15: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España. Cierre.

19'30: Apertura. Vals de los Millores. J. Strauss; 19'45: Discos para usted; 20: Concierto: Misa del Papa Marcello. Palestrina; 20'45: Santo Rosario; 21: Amor en Molokai; 21'20: Retablo de las Artes y de las Letras; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional

de España; 22'15: Buenas noches y cierre.

## Telefonos de urgencia

Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja. 22250  
Ambulancias 1.856.  
Bomberos: 21234  
Guardia CIVIL. 11340.  
Policia. 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sardiaria. 800  
Dureta 15502 15503 15504

## CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves, 14 de enero de 1960

### BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 547'50; Banco de Vizcaya, 560; Electra de Viesgo, 185; Iberduero, ords, 254; Naviera Aznar, 214; La Papelera Española, 270; Unión Química del Norte de España, 198; Altos Hornos de Vizcaya, 194; Auxiliar de Ferrocarriles, 267; Babcock Wilcox, 335; Bascornia, 265; Euskalduna, 203; Industrial Asturiana «Santa Bárbara» 118.

### BOLSA DE MADRID

Deuda; Perpetua Interior 4 por 100 1951, 78'60; Perpetua Exterior 4 por 100, 99'50; Amortizable 3'50 por 100 E. 1951, 92'25; Amortizable 4 por 100 E. 1951, 99'90. Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100 exentas, 86'50; Crédito Local 4 por 100 lotes, viejas, 101'65. Acciones: Banco de España, 631; Banco Exterior de España, 251; Banco Hipotecario, 248; Banco Central, 468; Banco Español de Crédito, 580; Banco Hispano Americano, 435; Hidroeléctrica del Chorro, 124; Hidroeléctrica Española, 249; Saltos del Sil, 165; Sevillana de Electricidad, 139'50; Unión Eléctrica Madrileña, 184; General Azucarera de España, 171; Cia. Española de Minas del Rif, 472; Minero Siderurgica de Penferrada, 605; Campsa, 168; Tabacalera, S.A., 183; Española de Construcción Naval, 110; Unión Española de Explosivos, 239; Hidro-Nitro, 111; Compañía Española de Petróleos, 523; Cia Telefónica Nacional de España, 174; El Águila, 430.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 205; Catalana de Gas y Electricidad, 124; Cros, S.A. 408; Española de Carburos Metálicos, 510; Fomento de Obras y Construcciones, 185; Motor Ibérica, S.A., 1025; Maquinista Terrestre y Marítima, 110; Industrias Agrícolas, 590; Tabacos de Filipinas, 510; Transmediterránea, 148.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

11h a mañana o 10 nocte)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera, Telf. 15232.—Bernat, Colón 46 Telf. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89 Telf. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno) Telf. 22631.—Coll Adrover, General Moa, 34 Telf. 24712.—Gil, Viñaza 18 Telf. 12181.—Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19 Telf. 11996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Telf. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad) Telf. 25518.—Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina) Telf. 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets) Telf. 11435.—Sbert, Isabel Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina) Telf. 24222.—Tarongí, San Miguel, 93 Telf. 11235.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 nocte o a mañana)

Mascaró, General Goded, 13, Telf. 12661.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Chubascos de agua o nieve en la mitad Norte y Centro de la Península. Lluvias en Andalucía. Muy nuboso en Baleares.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

La borrasca centrada en el Golfo de León producirá intensas nubosidad y precipitaciones intermitentes de agua o nieve. Vientos fuertes del Nor-Oeste girando al Norte. Temporal del Nor-Oeste.

### MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Nacio-

nal de Son Bonet, en el día 13 de Enero de 1960.

ENTRADOS: Aviones nacionales, 8 con 181 pasajeros.

SALIDOS: Aviones nacionales, 8 con 182 pasajeros; aviones extranjeros, 1 con 16 pasajeros.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI

Central Oficinas, Tel. 22926.

Avenida Mulet (Terreno), Telf. 13644

Plaza Progreso, Tel. 21632

Plaza Sta. Catalina Florida, Telf. 11663

Plaza España (Estaciones), Telf. 23462

Avda. Alejandro Rosello (Trafic), Telf. 22883

Paseo de Mallorca Tel. 14611

MERCADOS

E. Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 684

PRIMIADO 684

Para conocer los distritos postales

Por la gran mejora que para la recepción de la correspondencia por los destinatarios de Madrid y Barcelona representa el que a continuación del nombre de estas poblaciones figure el número de su distrito postal, se reanuda la invitación al público para que consigne este dato que es complemento obligado de la dirección de los envíos para aquellas capitales.

Cuanto entidades de importancia de toda España, así como aquellos particulares que remitan grandes cantidades de correspondencia para Madrid o Barcelona y que no lo hubieran recibido todavía, pueden solicitar el callejero de Madrid y Barcelona editado por la Dirección General de Correos, por carta dirigida a la Sección 2ª de Correos, en Madrid, o de la correspondiente Administración postal, que lo remitirán o facilitarán gratuitamente.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Patricia Cazaña López

VIUDA DE SOLANAS

Que falleció ayer a las 6'30 a la edad de 88 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición postólica

E. P. D.

Su director espiritual Rvdo. D. Bartolomé Martorell. Sus afligidos hijos: Carmen, Fco. Javier, Miguel y M. del Pilar; hijos políticos Antonio C. Vidal Isern, Antonia Ferriol, Catalina Manglova y Ricardo Agustí (ausente); hermanas Micaela y Madre Cazaña (Religiosa de la Pureza, ausente), nietos (ausentes y presentes), biznietos, sobrina (ausente), primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 11, en la Parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Luis Estelrich, 40, entlo. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Magdalena Salom Jaume

Viuda de MIGUEL BOU GAYA

Que falleció en Francia el día 7 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados: hijos Bernardino, Miguel (ausente), Bartolomé, Magdalena, Margarita, Antonia y Catalina; hermanas: Sebastián y Lorenzo; hijos políticos: Pedro Ripoll, Renato Toledo, Guido Kahlil, María Garcerán, Margarita Lladó, Esperanza Fiol (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver desde el Muelle de Palma a Villafraanca de Bonany el próximo día 16, a las 9 horas de la mañana Rosario a las 11'30 y seguidamente funeral a las 12'30 en la Iglesia parroquial de Villafraanca de Bon any y luego conducción a su última morada, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Agua, n.º 15, Villafraanca de Bonany. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

En el año 1958, el público palmesano pudo admirar la magnífica actuación de los mejores antipodistas del mundo, los egipcios

## SAMY BROTHERS

Aproveche ahora la ocasión para ver os nuevamente en

## TITOS

Dos únicas actuaciones Mañana Sábado y el Domingo por la noche

# Japón volverá a ser nación soberana e independiente

### Con los EE. UU. firmará dentro de unos días un nuevo tratado de amistad y seguridad

### RUSIA Y CHINA COMUNISTA MANIFIESTAN SU INQUIETUD Y SUS TEMORES ANTE ESTA NUEVA ALIANZA

**NUEVA YORK** (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES).—Japón volverá a ser una nación soberana e independiente en unos días, cuando dentro de unos días firme su nuevo tratado de amistad y seguridad con los Estados Unidos, documento que anula los últimos residuos de las leyes de ocupación, conocidas bajo el nombre de "constitución Mac Artur" y el ulterior acuerdo de 1951, más benévolo pero todavía semi-unilateral, que puso incondicionalmente el territorio japonés al servicio de los planes militares norteamericanos. Nobusuke Kishi, jefe del gobierno nipón, vendrá la semana próxima a Washington para suscribir con Christian Herter, Secretario de Estado norteamericano, ese importante texto diplomático y después el estadista de Tokio será recibido por el presidente Eisenhower que abrirá así el ciclo de sus grandes actividades internacionales para 1960.

### JAPON NUEVO ALIADO DE LOS EE. UU.

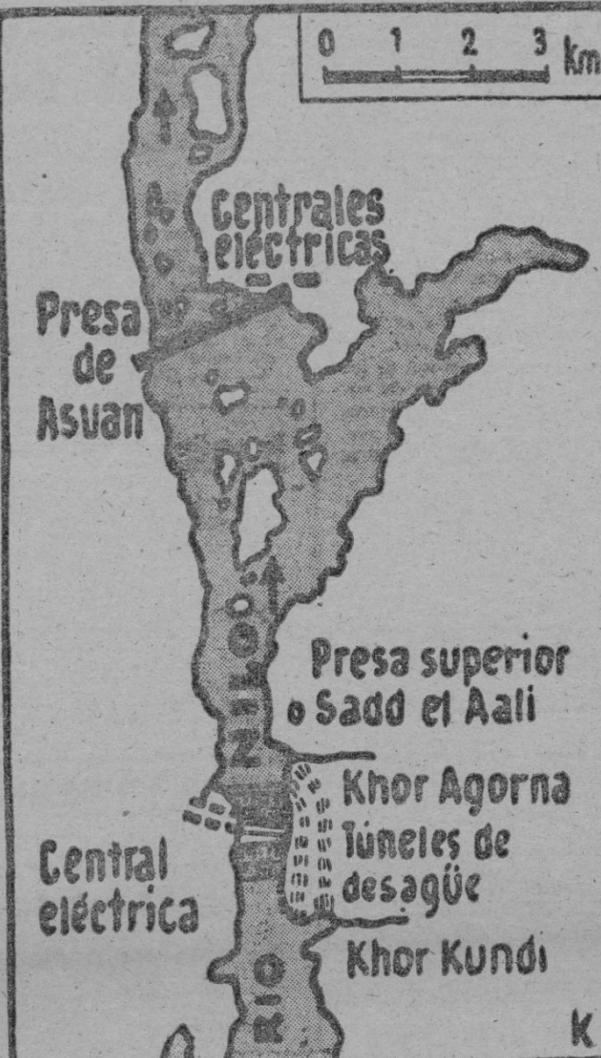
En el concepto y trato de los Estados Unidos, Japón pasará del estatuto subalterno de país vencido a nación plenamente amiga, con igualdad de derechos, ligando ambos estados por una alianza militar de diez años que permite a Japón requerir la ayuda norteamericana en caso de ser invadido, pero no le obliga a secundar con sus tropas las empresas bélicas norteamericanas en otras partes del mundo.

Las bases norteamericanas sobre territorio nipón permanecerán (aun durante esos diez años, pero con el poder del veto japonés sobre acciones interiores y exteriores. En resumen, desde su derrota de 1945, Japón, jurídicamente, gracias a la comprensión humana, a la perspicacia estratégica y a la generosidad económica de Norteamérica, pasó, de vendido a neutro para concluir como aliado en fiel igualdad a la defensa del mundo libre.

### EL ACUERDO, MAL MIRADO POR LOS COMUNISTAS DE RUSIA Y CHINA

Esto, naturalmente, trae muy de cabeza a la propaganda comunista rusa y china que vienen denunciando la inminente materialización de ese tratado entre los Estados Unidos y Japón, como

## La presa de Asuan una obra diecisiete veces mayor que las Pirámides



**TANGER** (Crónica de nuestro corresponsal, José Ramón ALONSO).—Al lado del coronel Nasser, Presidente de la República Árabe Unida y líder de la revolución nacionalista del valle del Nilo, el Rey Mohamed V, jefe de la familia Alauita, decimoveno Soberano de su dinastía y descendiente del Profeta, ha asistido a la inauguración de la nueva presa de Asuan, que cuando esté concluida representará una obra diecisiete veces mayor que la más grande de las pirámides. Desde el día en que anunció la racionalización del canal de Suez, Nasser no hizo explotar carga mayor que la del sábado último, cuando veinte toneladas de dinamita hicieron saltar por el aire las primeras rocas de la nueva presa. Luego el Presidente de la R. A. U. entregó a sus invitados las medallas de oro conmemorativas de la ceremonia.

**DIEZ AÑOS DE TRABAJO**  
En teoría, los años de trabajo serán diez. Pero no es la presa en sí misma lo que ha motivado el viaje del Rey de Marruecos sino su deseo de lograr una concordia durable en la familia de las naciones árabes. Su tentativa de conciliar no sólo a Nasser con Bourguiba, sino a Nasser con Kassem, va a poner a prueba todo el talento diplomático de este Soberano, cuya fuerza —al decir de amigos y adversarios— reside en su habilidad extraordinaria para negociar.

### CONFERENCIA DE RECONCILIACION

No se descarta en los círculos marroquíes, tan sensibles siempre a los contactos con los pueblos árabes, la posibilidad de una "conferencia de la reconciliación", que se efectuaría en Rabat y a la cual

### BAJA EN LA BOLSA, TRAS LA DESTITUCION DE PINAY

París, 14.—La destitución del Ministro de Hacienda, Pinay, ha tenido una repercusión desfavorable en la bolsa, no hubo muchas ofertas de venta, pero los compradores fueron verdaderamente escasos. Bastantes valores han experimentado notable bajo.—Efe

## Ningún Estado tiene derecho a ejercer su soberanía sobre alta mar

### La pretensión rusa es razonablemente combatida por el Japón, aunque ha de ser admitida por los Estados Unidos

### Expectación en los medios científicos por las pruebas que realizará Rusia el día 15 en el Pacífico Central

Rusia se ha reservado para el día 15 de este mes una zona del Pacífico Central para realizar unas pruebas de cuya naturaleza no ha dado detalles.

«Tiene un Estado derecho a reservarse una zona del mar para hacer uso de ella privando a los demás Estados de navegar por ella o de dedicarse en la misma a la pesca?»

En realidad, no puede concederse ese derecho a ningún Estado, porque, según el Derecho Internacional clásico, el mar no es una «res nullius», sino una «res communis omnium», o sea, no es una «cosa de nadie», sino una «cosa de todos». Reduciendo esto a términos urbanos diríamos que el mar es como una calle: pertenece a la ciudad, y a todos los habitantes de la misma. Nadie puede decir que «una calle es suya», nadie puede, tampoco, por tanto, decir que una zona del mar (caso aparte es el de las aguas territoriales limitadas de sus costas) le pertenece y tiene derecho a usarla con exclusión de todos los demás.

Lo cierto, sin embargo, es que las grandes potencias vienen conculcando este principio fundamental del Derecho Internacional Público. El que lo haga ahora Rusia, después de haberlo hecho con harta frecuencia otras grandes potencias, resta a éstas el derecho a protestar.

Se dirá que esa «reserva» hecha por las grandes potencias no es absoluta; que se limitan a advertir del peligro para transitar por ella, pero que no lo prohíben. Este argumento resulta enteramente sofístico: en realidad, el tipo de pruebas que se realiza equivale a una prohibición, a una apropiación «sui generis» de algo que no les pertenece, porque es patrimonio de todos los hombres. Volviendo a la comparación antes establecida ¿se permitiría a un ciudadano cualquiera realizar experimentos peligrosos en una calle, aunque antes de llevarlos a cabo avisara a los demás ciudadanos del peligro que corrían? Ciertamente, no. Para una cosa y para la otra —concretamente en este caso del uso del mar abierto—, lo razonable es llegar a un acuerdo entre todos los «propietarios».

Un nuevo Derecho Internacional tiene que ir surgiendo tanto por lo que se refiere al uso de las zonas de alta mar en los diversos océanos cuanto en lo que afecta al eventual dominio de los astros por el hombre. Del derecho de la Humanidad a este do-

minio no puede haber duda. El mismo Papa Pío XII ya dijo que era evidente que «toda la Creación ha sido puesta por Dios a disposición del hombre». Si ahora, como parece, esos viajes interplanetarios, (para los cuales es posible que esa zona del Pacífico Central sea usada por los rusos el próximo día 15) se llevan a cabo, —los rusos parece que tienen preparado un cohete que daría la vuelta al «planeta rojo», es decir, a Marte—, nuevas normas de derecho tienen que surgir para regular las relaciones entre los Estados con «capacidad astral». Lo mismo debería ocurrir incluso en lo que se refiere a los satélites artificiales: hasta ahora se consideró como propiedad exclusiva de un Estado la zona atmosférica que hay sobre su territorio; ahora, nadie pide permiso para que «su satélite» vuele sobre este o el otro punto.

### TIENEN RAZON LOS JAPONESES?

Si el Japón no fuera ahora, como es, una potencia vencida, es seguro que no consentiría esa «reserva» de sus zonas pesqueras por los Estados Unidos, ni por Rusia, ni por nadie. Tendría razón al decir que el principio fundamental del Derecho Internacional sobre la libertad de los mares excluye toda soberanía de los Estados sobre el mar abierto. Todos los Estados tienen derecho a que sus buques naveguen por alta mar en tiempo de paz y, en principio, también en tiempo de guerra bajo su pabellón y soberanía exclusiva de sus propias leyes.

Por ello, acaso tienen razón los japoneses cuando, aun reconociendo los grandes beneficios que pueden derivarse a la Humanidad de las pruebas que las grandes potencias realicen en el Pacífico, dicen que la reserva de zonas en alta mar debe ser llevada ante las Naciones Unidas y sometida a una deliberación de todos los países, llegando a normas que permitan esas pruebas, pero no la reserva unilateral por parte de determinados Estados.

Los japoneses son, por supuesto, los más afectados por esta exclusividad de uso que Estados Unidos y ahora Rusia, hacen de zonas del Pacífico; en primer lugar, porque las zonas reservadas para las pruebas atómicas suelen ser zonas pesqueras, donde el pueblo japonés —que vive fundamentalmente de arroz y pescado— encuentra su imprescindible sustento; en segundo lugar porque determinadas pruebas, concretamente las nucleares, pueden dar al traste con la riqueza pesquera o producir un pescado contaminado de radiactividad. Los americanos carecen ahora de fuerza moral para oponerse a las pretensiones rusas en el Pacífico Central, ya que ellos realizaron toda clase de pruebas desde la primera, en Bikini (islaote coralífero situado al norte del archipiélago de las Marshall), en 1946, hasta 1956.

¿Qué pretenden hacer los rusos? Las noticias son contradictorias. Según unos, sus pruebas serán de carácter atómico; según otros, de carácter espacial. Incluso un periódico sensacionalista habla de que el sabio ruso Ari Shternfeld lanzará un cohete a Marte. Sea de ello lo que quiera, lo cierto es que habrá un evidente peligro del que, muy cortésmente, han avisado con tiempo, mientras buques soviéticos se dirigen hacia la zona elegida. La expectación es grande en los medios científicos y no menor en la gran masa del pueblo americano, tan comprometido e interesado por su «carrera astral» con Rusia.

### Luis MIRA IZQUIERDO

### Malik, será nombrado Ministro de Asuntos Exteriores adjunto

Londres, 14.—La Embajada soviética ha anunciado hoy que Jacob Malik, Embajador ruso en Inglaterra retirado, reanudarà sus tareas como Ministro de Asuntos Exteriores adjunto.

El anuncio ruso publicado ayer decía que Malik «iba a ser relevado de su puesto de Embajador para ser trasladado a otro puesto de trabajo».

## «SOLO MANTENIENDO UNA FUERZA CONSIDERABLE EN MOVIMIENTO SE PUEDE CONSERVAR LA PAZ»

### Declara, en Barcelona, el Comandante en Jefe de la VI Flota norteamericana

Barcelona, 14.—El Vicealmirante Anderson, Comandante en Jefe de la VI Flota de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, de servicio en el Mediterráneo, ha concedido una entrevista a los periodistas de los diarios, agencias de información y emisoras de Radio, a bordo del crucero pesado «Des Moines».

Los periodistas fueron presentados al Almirante Anderson por el Cónsul de su país en Barcelona, señor Guadarrama.

El Almirante norteamericano expresó su satisfacción por la visita de los buques bajo su mando a Barcelona, ciudad que personalmente no conocía. Puso de relieve el amable recibimiento que se les ha dispensado, tanto por parte de las autoridades como del pueblo de Barcelona, y de modo particular, la acogida cordial del Capitán General, don Pablo Martín Alonso.

El Vicealmirante Anderson se refirió a la historia de la flota norteamericana, indicando que solo manteniendo una fuerza considerable en movimiento, hay ocasión en los tiempos en que vivimos de conservar la paz.

Actualmente están destinados en el Mediterráneo cincuenta buques, con un total de 25.000

## La O.E.C.E., ha muerto...

(Viene de la pág. anterior) Pero con una particularidad; que esta vez, es Europa entera la que figura como centro de atracción, y que también, por situación inédita, los americanos tratan con nuestro continente como si fuese no un tablero con casillas separadas, sino una entidad corpórea y unificada.

«La Europa de hoy, altamente industrializada, —ha dicho nuestro Ministro de Asuntos Exteriores en su intervención—, no puede, sin embargo, consagrarse a la noble tarea de ayudar a los países necesitados de otros continentes si para ello no logra antes curar los males interiores que sufre, males de ciertas diferencias de estructura económica, que la obligan a retrasar sus esfuerzos de incorporación».

De esta verdad simple, pero profunda, hicieron cargo los componentes especialistas allí reunidos, y uno de los objetivos del próximo periodo de trabajo consiste en lograr una fórmula nueva que permita a Europa integrarse para que su esfuerzo alcance a mejorar la situación de otros países situados en otros continentes.

«Es una nueva fase de la historia económica del mundo Occidental, la que se abre ahora (escribe uno de los más competentes observadores de esta gran asamblea). Europa tiene conciencia de su fuerza y de su aspiración, y va hacia la unidad (económica, se entiende, aclaramos nosotros), para constituir a partir de seis países, una comunidad continental».

En esta hora del mañana, como se aprecia, está presente España. Nuestros Ministros almorzarán en París en el día de hoy, para continuar desde Madrid alentando este impulso de crecimiento, de renovación, de mejora, que debe disfrutar el mundo de 1961, gracias a los acuerdos tomados en este año que empieza.

Quedan designados cuatro (que se les llama los «cuatro sabios»), que a su vez designan comisiones técnicas, encargadas de diferentes tareas específicamente de competencia financiera, comercial y de productividad, para que presenten un resumen de los veinte países firmantes que deben reunirse el 19 de Abril, en este mismo palacio de la Muette donde la O.E.C.E. ha muerto, para engendrar la Comunidad Económica Atlántica, la más poderosa e importante de las alianzas comerciales de toda la historia mundial.

# Caminos para la unidad

Pilar Primo de Rivera, en el discurso inaugural del XX Consejo Nacional de la Sección Femenina, ha dado una rigurosa lección política en torno a la idea de unidad. Existe ya una conciencia de esta unidad en la Vida Española, como medida adecuada para un progreso armónico de la nación, existe también el íntimo convencimiento de que la unidad es esencial en una tarea política que se proyecte ambiciosamente sobre las circunstancias, finalmente se presenta también una vocación para esta unidad. Pero los deseos y los propósitos no se improvisan, ni se inventan. Surgen lenta, aunque inexorablemente, de un hacer político. La Sección Femenina ha encajado, desde su fundación, de los aspectos formativos de sus afiliadas. Para Pilar la verdadera tarea unitiva comienza en la tarea formativa. De ahí la insistencia rigurosa de su discurso, hablando de la atención preferente que debe dedicarse a la obra de formación supuesta primero e indispensable para la unidad política. Esta Unidad es compatible con las personalidades. Más aún, las personalidades dan relieve y salvan de una inevitable monotonía a una unidad que se entienda solamente desde fuera y no desde dentro.

Esta misma idea se encuentra a lo largo y ancho de la obra de José Antonio. Nadie como él para ponderar la dignidad humana, para ver al hombre y su contorno desde su dimensión espiritual. Pero al mismo tiempo nadie como José Antonio para sentir desdén por la opinión pública, en la mayoría de casos falseada y casi siempre voz de falsefe para suplir la real no existencia de una opinión. No existe contradicción en estas dos actitudes. Porque José Antonio ve fundamentalmente la unidad como un proceso interior, aunque radical, desde un principio. Esta unidad de premisas, este rigor en el pensamiento desde el que se parte, permite después claramente la personalidad, aunque no los personalismos.

Nadie se atrevería a catalogar la obra de la Sección Femenina como espeso mosaico yuxtapuesto. La unidad en la trama, la íntima raíz de las obras y de las ideas, permite avizorar una realidad diversa y al día, que a cada instante permite modificar sin destruir esencia. Esta flexibilidad ha hecho de la Sección Femenina un órgano vivo y joven que siendo inalterablemente fiel a sus principios tiene en cada circunstancia los medios propios que no le impiden volver rigurosamente a un ideal fundacional jamás disminuido o disimulado.

# Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Cuarenta Horas  
—Concluyen en San Antonio de Viana en honor de su Titular. Exposición del Símbo. Sacramento a las 5 de la tarde.  
A las 7 y cuarto Rosario, ejercicio del Sto. Abad, sermón por el Rdo. don Bartolomé March, Vº de S. Miguel, Te-Deum y reserva de S.D.M.  
**Actos religiosos**  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Divino Maestro".  
—En los Padres Capuchinos, a las 7 y media Rosario y Visita Espiritual a Ntra. Señora de

Montserrat, Salva y Vrolay. Visita etc.  
A la Virgen del Carmen en las Teresas.

## ESCUELAS DEL MAGISTERIO D. BALEARES

El próximo día 18 de enero, darán comienzo en esta Escuela del Magisterio de Baleares los exámenes correspondientes a las asignaturas, y el día 23, a la Revalida de la convocatoria extraordinaria de enero.  
Palma de Mallorca, 12 de enero de 1960.

# Cronica de Sociedad

**Enlace Guiscafré-Pons.**  
En la parroquial Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el industrial, don Mateo Guiscafré Amorós, con la señorita Catalina Pons Pons.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rdo. don Jaime Capó Bosch, Asesor Religioso de la Delegación Provincial de Sindicatos.

La novia, que lucía espléndido traje de glase y velo de tul ilusión, fué apadrinada por su madre doña Antonia Pons y por su hermano don Gabriel, siéndole el novio por sus padres don Mateo Guiscafré y doña Margarita Amorós.

Firmaron el acta como testigos por la novia don Miguel Palou y don Jaime Pons, y por el novio don Antonio Cantó y don Juan Guiscafré.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delicamente obsequiados.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas, ha salido para la península en viaje de luna de miel.

### Viajeros

Se encuentra en esta Isla pasando unos días el letrado del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, y Bibliotecario del mismo, don Narciso Fernández Bolexader.

Sea bienvenido.

\*\*\*

Han salido hacia París, en viaje de turismo, nuestro particular amigo don Gaspar Rullán en unión de su esposa doña Francisca Buades y su hija Rosina. Les deseamos un feliz viaje y estancia.

\*\*\*

Después de asistir a la Asamblea Semestral de Delegados del Colegio de Huérfanos de Ferro-

## Embajada de los Estados Unidos de América

Debido al gran número de cuentes recibidos por la Casa Americana de la Embajada de los Estados Unidos de América para el concurso «Washington Irving», el fallo del jurado no se conocerá hasta principios del próximo mes de abril.

## Curso de Instructores Elementales del Frente de Juventudes

Atendiendo a numerosas peticiones la Delegación Nacional de Juventudes convoca cursos extraordinarios para la obtención del Título de Instructor Elemental, requisito necesario para poder concurrir a oposiciones de ingreso en el Magisterio Nacional.

Podrán asistir únicamente los maestros de Enseñanza Primaria y alumnos de Magisterio que para la fecha de comienzo del curso hayan terminado sus estudios.

Los cursos se celebran en Terragona y en Marbella (Málaga) dando comienzo el 5 de febrero próximo para terminar el 25. Los gastos de incorporación al curso serán de cuenta de los aspirantes, los cuales deberán abonar en el momento de la inscripción la cuota d. 1.100 pesetas.

Las instancias, según modelo oficial, deberán presentarse en la Delegación Provincial de Juventudes antes del día 20 de los corrientes.

viarios, que ha tenido lugar en Madrid los días 10, 11 y 12 del mes en curso, ha regresado a Palma, vía aérea, el Delegado General de dicha Institución en Baleares y Secretario General de los Ferrocarriles de Mallorca nuestro querido amigo don Jaime Ferrer y Oliver, acompañado de su señora doña Apolonia Juliá de Ferrer.

En el mismo aparato regresó el agente de Ferrocarriles y Delegado de la Línea de la Institución, que asistió a la Asamblea como Delegado acompañante, don José Vivó Cornell.

Sean bienvenidos.

## Actos con motivo de la Festividad de San Sebastián

Entre los mismos destaca la fiesta para la adjudicación de los «Premios Ciudad de Palma»

El próximo miércoles día 20, festividad de San Sebastián, Patrono de esta Ciudad, tendrán lugar los actos con que todos los años el Ayuntamiento conmemora tal día.

A las 10.30 de la mañana se celebrará en la S.I. Catedral Basílica, solemne Misa Mayor, con sermón que predicará el Rdo. don Guillermo Parets Santandreu, Beneficiario de dicha Iglesia, a la que asistirá la Corporación Municipal bajo mazas.

A las 12 en la Plaza de Berenguer de Palou tendrá lugar un partido de baloncesto homenaje a la Peña Azulgrana, organizado por la Federación Balear de Baloncesto.

A las 10 de la noche, en solemne acto que tendrá lugar en los Salones del Club Náutico, serán adjudicados los «Premios Ciudad de Palma 1959», según las votaciones que se llevarán a cabo durante y después de la cena. Las incidencias de las votaciones y su desarrollo serán dadas a conocer

# GOBIERNO CIVIL

## VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial el Excmo. Sr. don Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: camarada Jerónimo Salz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento; camarada Carlos Alvarez de Sotomayor, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, y camarada Canuto Boloqui, Delegado Provincial de la Vieja Guardia y Delegado de la Vivienda.

# DIGADOS UN ALGO

LA JUVENTUD QUIERE SABER COMO ES



El joven abogado don Gabriel María Subías, vocal de la Junta Directiva de la Congregación Mariana, ha sido el encargado de organizar el ciclo de Coloquios Palmesanos sobre la Juventud, que con tanta animación se viene celebrando en el local social de la entidad.

—¿Cuándo termino la carrera?

—En el mes de junio del año pasado.

—¿Está satisfecho de como van resultando los coloquios?

—Mucho.

—¿Por qué le eligieron a usted para la organización de los mismos?

—Porque tiene que haber un responsable. Pero, la realidad, y me complace manifestarlo, es que en la Congregación Mariana siempre actuamos en equipo, bajo la dirección del Padre Sabater.

—¿Qué han pretendido, con los coloquios sobre la juventud?

—En primer lugar le dije que no es propósito nuestro enfrentar dos generaciones para que peleen, para que discutan sobre el futuro de la juventud de antes era mejor o peor que la de ahora. Lo que pretendemos es sacar un fruto, un estudio útil de dichos coloquios, un conocimiento de causa que nos permita enfrentar los problemas vivos, latentes, que sin duda alguna padece la juventud actual.

—¿Cuál podría ser el mejor resultado de los coloquios?

—El que nos permitiera llegar a conocernos para saber como somos, y saber hasta donde lleguen nuestras posibilidades frente a la vida.

—¿En qué aspecto de la vida?

—En todos: en el religioso, en el político, en el social, en el familiar...

—¿Quiénes han intervenido hasta el momento en los coloquios?

—Siguiendo un orden cronológico, han intervenido don Rafael Aleover, mi hermano Florencio Subías, don Gabriel Cortés, con Pedro Ballester y hoy (ayer) lo harán don Bruno Morey y don José Ramón Echevarría. Mañana (hoy) actuarán don Félix Pons y don Enrique Oliva. De mañana actuará don Gaspar Sabater.

—¿Cuándo terminará el ciclo?

—Después de un breve paréntesis, proseguiremos el día 21, con don Francisco Valdeés y don Luis Terrasa, y para la conferencia final estarán encargados de las ponencias un chico y una chica.

—¿Quieren ustedes echarle empujón a la final, como en los campeonatos de fútbol?

—No cabe duda que siempre las chicas tienen algo que decir de los chicos y viceversa.

—¿Sobre qué punto deben de llegar a un acuerdo las chicas y los chicos, para provecho mutuo?

—Sobre las oportunidades de conocerse, para establecer una convivencia que, no puede negarse, conduce a la buena amistad y al amor.

—¿De qué se quejan las chicas referente a los chicos?

—Esa pregunta debería contestarla una joven.

—¿Usted llegará a ser un estudiante abogado, Digame, pues, de que se quejan los chicos con relación a las chicas.

—Nos quejamos de su retraimiento frente a nosotros. Por fortuna las chicas de hoy se han liberado de aquel régimen severo, conventual, incommunitario, de antes. Pero, aun así, su actitud frente a nosotros no es óptima.

—¿Continúan encerradas en sí mismas?

—Usted, cuando tenga que elegir novia, si es que no la ha elegido ya, ¿dónde la buscará, entre el grupo de chicas que hoy se están educando, o entre el grupo de chicas modernas, pero un poco menos?

—Moderna, pero menos.

—¡Ah!... ¿o que no autoriza para ti, no lo desees para los demás.

CALDENTY

Esta es la nueva y sensacional crema dental

# Kolynos SUPER BLANCO

**Nueva fórmula**  
La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

**Nueva colección**  
Inmuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

**Nuevo sabor**  
delicioso que perdura horas y horas en la boca.

**También sigue a la vanguardia KOLYNOS normal.**

## Cyrano de BERGERAC

ca. nacida el 27 de diciembre de 1651

ENTONCES NO HABIA

# rinomicina

super 2

EN LAS FARMACIAS

ACTUALMENTE, ¡HASTA SE EXPORTA A AMÉRICA!

## UN PEREGRINAJE DE SATISFACCIONES

Recogiendo los regalos de la «Cesta» de «BALEARES» con su afortunado ganador

La industria nacional de la juguetería ha dado un avance considerable que, por su depurada técnica y perfección figura en primera línea. Un establecimiento destaca en Palma sobre los de su mismo ramo y este es «CHQUITO», en la plaza de Pío XII, donde gran-

des y mayores se deleitan en la contemplación del juguete de alta calidad.

En muñecas se ha logrado un acierto extremo. Mucha variedad en ellas pero entre todas destaca, sin duda alguna, la «Guendalina».

Y una de estas preciosas muñecas fue la que «CHQUITO» a través de su propietario, el señor Bonnin, depositó en nuestra «Cesta» navideña.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

En el grabado aparece el señor Martorell, en unión del citado Sr. Bonnin, contemplando con admiración la estupenda muñeca «Guendalina» que le correspondió.

# SÉSAMO

EL NIGHT CLUB DE MEJOR AMBIENTE (TELEF. 25344)

POR PRIMERA VEZ EN PALMA - Sensacional DEBUT

El terremoto del baile flamenco

## ROSITA MORENO

La gitana de bronce, con el

### Maestro Flores

y

## LOS POSTINEROS

Trio música-vocal

## IMPERIO DE ESPAÑA

Canzonetista

# TEATRO PRINCIPAL

## Mañana

Inauguración de la temporada cinematográfica

¡AGRADABLE! ¡PICARÁ!  
¡ALEGRE! ¡DIVERTIDA!

Nada de complejos, de dramas, de «suspense»...

¡UNA PELICULA PARA REIR COMO USTED NO HA REIDO NUNCA!

PAUL NEWMAN  
JOANNE WOODWARD



JOAN COLLINS  
JACK CARSON

JANO,

## My marido en apuros

DIRECTOR LEO MCGAREY

COLOR DE LUXE CINEMASCOPE

Es la historia de la mujer que estaba tan poco tiempo en su casa, que el marido empezaba a creer que se había casado con la niñera

## Exito de los Coloquios sobre la Juventud

### Se celebró ayer la tercera sesión sobre la «Juventud y la Religión»

Inició el acto, con unas palabras de introducción, el Mantenedor, don Gaspar Sabater, quien expuso al público el tema que se iba a tratar. El Rdo. Sr. D. José Ramón Echave habló de la postura que adopta nuestra juventud ante la idea de Dios y de los atribu-

tos divinos, quejándose de que se aceptan fácilmente los absolutos, pero que se escoge —de entre los relativos— aquellos que son o parecen más convenientes a la vida de cada cual dejando de considerar los restantes. Analizó la conducta moral de nuestros jóvenes en su vida estudiantil, profesional, sentimental y de diversión, dando sobre todo ello sabrosísimas y exactas normas a seguir. Destacó la labor y el papel que debió de desarrollar nuestra Juventud para que se haga patente y vivo el Verbo divino.

## Necrológicas

### Falleció D.<sup>a</sup> Patricia Cazaña López

En la mañana de ayer y en su hogar de Palma, falleció la pladisa señora doña Patricia Cazaña López, Vda. de Solanas, a la avanzada edad de 88 años, rodeada del cariño y el respeto de todos sus hijos.

La distinguida dama era conocida y estimada en la ciudad, en la que contaba con muchísimas amistades, granjeada por su carácter abierto y su bondadoso modo de ser.

Al morir, acompañamos en el sentimiento a sus hijos, especialmente al compañero Francisco Javier, Jefe de Administración de «BALEARES», así como también a sus otros hijos Carmen, don Miguel y doña María del Pilar y demás familiares.

Descanse en paz la distinguida señora.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en La Puebla, a los 73 años de edad, don Miguel Cladera Serra (Propietario). EPD.

Su muerte ha causado profundo pesar, ya que por su carácter bondadoso era muy apreciado de todos.

A sus desconsolados: esposa doña Antonia Crespi, hijas Catalina, Antonia y Pedrona, hijos políticos don Francisco Alomar, y don Bartolomé Nicolau; hermanos don Antonio y don Juan, nietos, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en Mostalri, a los 82 años de edad, don Antonio Ramis Rebassa. EPD.

De trato sincero, se granjeó el aprecio de quienes le conocían.

A sus apenados: esposa Margarita Falon; hijos María, Margarita, Gabriel, Rdo. don Bartolomé (Vicario de Algaida), Antonio y Catalina, hijos políticos Lorenzo Tortella (Maestro de Obras), y Jaime, hermanos, sobrinos y demás familiares, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

## Delegación Administrativa de Educación Nacional de Baleares

En el tablón de anuncios de esta Delegación se hallan expuestas las relaciones de los Maestros y Maestras Nacionales de esta provincia a quienes se acreditan los quinquenios concedidos por la Ley de 23 de diciembre de 1959, pudiendo presentarse las oportunas reclamaciones ante esta Delegación hasta el día 31 de los corrientes.

Palma de Mallorca, 14 de enero de 1960.—El Delegado, L. Miró de Mesa.

## Secretaría de Misiones

Se recuerda a los Rdos. Sres. Sacerdotes de los Pueblos socios de la «Pontificia Unión Misionaria del Clero», para evitarle molestias, el abono de la Cuota (15 pesetas) correspondiente al año 1960.

Como este Secretariado debe rendir cuentas a la Dirección Nacional de Madrid, rogamos no retrasar el abono de la Cuota, así evitaremos el que hagamos de molestias con la Parjeta de Recombolso, que se gira a partir del 10 de Febrero a los que en esta fecha estén al descubierto.

## Parroquia de San Miguel

TRADICIONALES BENEDES DE SAN ANTONIO

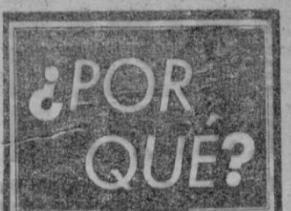
A las 12 de la mañana, solemnemente Beneditos frente a la Iglesia del Santo en la calle de San Miguel. Las carrozas, animales de tiro y montados se concentrarán en la Plaza de la Catedral a las 11:30 para desfilar por las calles: General Godea, Plaza de Cort, Colon, Plaza Mayor, S. Miguel. Abierta la marcha la Guardia Municipal Montada seguida de una banda de música.

Se invita y espera la colaboración de cuantos puedan dar realce a tan cristiana y antigua costumbre.

## La representación alemana en el próximo Congreso del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana

Ha sido dada a conocer la composición de la Comisión Alemana que asistirá en Madrid, a las reuniones que, del 25 al 27 del presente mes, celebrará el Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana. Además del Ministro de la República Federal, Doctor Lindhardt, estará compuesta por los siguientes señores:

- a. D. Dr. Dr. H. C. Pünder, Director de la Sección Alemana del Comité
- Bernhard Günther, Presidente de la Cámara de Artesanía y Miembro del Bundestag.
- Padre Wendelin Siebrecht, Georg Jäschke, Secretario General.
- Marqués de Mecklenburg.
- Marquesa de Mecklenburg.
- Dr. Arthur Ruppert.
- Gerhard Kissau, Abogado y Notario.
- Helmut J. Rinke, Comentarista de Radio.
- Dr. Heinz Gehle, Especializado en los Asuntos Exteriores de la Sección Alemana.
- Dr. Haaf, Departamento del Exterior de Bonn.
- Dr. Waldemar Wünsche, del Departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal.



EN ESTA SECCION ES. CRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué no se adecentan los solares que quedan en la parte alta de la calle Monseñor Palmer, junto al hotel Bahía cuyo aspecto ruinoso y cochambroso tanto desdice del lugar?

¿Por qué no se urbaniza el cauce del torrente de San Magín, sembrando árboles o construyendo un jardín, adecentándolo en una pulcra y convirtiéndolo en algo que no sea el actual vertedero de escombros e inmundicias?

¿Por qué no se construyen aceras o una acera, por lo menos, en el trozo de la carretera de Sóller que va desde la Clínica de la Cruz Roja hasta la barriada de Amanecer, ya que dicho trayecto constituye, hoy una calle tan frecuentada como las demás de la ciudad?

¿Por qué, ya que hablamos de aceras, no se instalan en el mencionado trozo unas cuantas lucas bien distribuidas?

## LA NIETA DE GEORGE SAND



Para los mallorquines, la señorita de la foto tiene un particular interés periodístico y sentimental. Se trata, nada menos, y nada más, de la nieta de George Sand, la famosa escritora francesa, tan familiar para nosotros por otra parte, que con Federico Chopin descubrió Mallorca en cierto modo para el turismo universal. La señorita en cuestión, acaba de cumplir noventa y cuatro años, que celebra contenta y juvenil, quizás porque luce ese modelo de sombrero —herencia de su famosa abuela?—, que tanto parecido tiene con el típico sombrero de palmito mallorquín.

## LA MIXOMATOSIS Y SUS CONSECUENCIAS

Al habla con don Damián Verger, Secretario de la Sociedad de Cazadores de Lucmanyor

(De nuestro corresponsal, GARA.)

Publicamos en estas columnas del periódico una información referida a la terrible enfermedad que asola la existencia de conejos en los cotos de nuestro término municipal, conocida con el nombre de Mixomatosis. Decíamos que se trataba de un virus filtrable de gran poder difusivo y de consecuencias tan radicales que los extensos cotos con que cuenta nuestro término municipal han quedado desiertos de tan apreciada pieza de caza.

Al objeto de ampliar nuestra información con datos concretos y con detalles que completen el alcance de la gravedad de esta universal plaga, solicitamos de don Damián Verger Cerdá, Secretario de la Sociedad de Cazadores de Lucmanyor, unas manifestaciones sobre este particular, brindándose amablemente a nuestro interrogatorio.

—¿Podría informarnos, señor Verger, sobre la Mixomatosis y su propagación?

—No hay inconveniente alguno. Dicha enfermedad es producida por un virus que se puede ver al microscopio en forma de corpusculos elementales. Se desarrolla rápidamente una hinchazón de la cabeza de las inmediaciones del ano y de los orificios genitourinarios. En cuanto a su propagación, es debida a un médico iraní, Mr. Debille, que aplicó el vi-

rus a los conejos de su finca y así la Mixomatosis se extendió por toda Europa.

—¿Ha causado muchas bajas esta enfermedad?

—La Mixomatosis ha causado y causa aún graves perjuicios a la especie cinegética conojo en todos los predios del término municipal, llegando a exterminar un novata y cinco por ciento.

—¿Qué remedios cree usted convenientes aplicar a la enfermedad?

—Con el tiempo se van inmunizando los conejos y llegará el día en que la dolencia terminará con sus estragos.

—¿No hay medio más eficaz y rápido que el tiempo?

—La importación de la raza australiana ebola de algodón conojo de mayor tamaño y más roedor que el español, en cuyo continente la Mixomatosis cesó hace años y sus crías están completamente inmunizadas.

—¿Por qué no se importa?

—Las dificultades de los transportes hacen imposible económicamente su adquisición pues supone cuantiosos gastos alcanzando la cifra de unas mil pesetas por unidad. Hasta aquí llegó el diálogo con nuestro amigo señor Verger, exposición interesante y que sin duda satisfará la curiosidad y el interés de muchos sobre una cuestión de mucha importancia para nuestra ciudad afectada en gran escala, por disponer de dilatados cotos y de no pocos aficionados al arte cinegético.

## AUXILIO SOCIAL

Se avisa a los asistidos que el reparto de «Auxilios en Frio» se efectuará los días 15, 16, 17, 18, 19 y 20 de los corrientes, en el Almacén Provincial, calle Angeles, núm. 9.

## Instituto Nacional de E. M. «Ramón Llull»

LA FICHA MEDICO-DEPORTIVA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que cursan estudios de Bachillerato con carácter «libre» que pueden pasar por la Coasejería del Instituto, cualquier día hábil, para retirar la referida ficha médico-deportiva. Ficha que se tendrá que presentar debidamente rellena y cumplimentada a la hora de presentarse a examen, de acuerdo con las clases de Educación Física y Deportes que se hayan realizado durante el presente Curso Escolar.

## C. I. A. S.

Habiendo proyectado esta sociedad una excursión en autogar para el próximo día 24 de corrientes en las inmediaciones de «Porto-Petra» (Santany), se ruega a todos los señores socios que interesen tomar parte en ella, pasen por el local social (Bar Millán) de 18 a 21 horas, para formalizar la correspondiente inscripción y retirar el ticket, notificándose al mismo tiempo que el plazo para la misma quedará cerrado el día 19 a las 21 horas.

## Andrés Segovia vuelve a triunfar en Nueva York

(Por cable de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES.) A teatro lleno inauguró anoche Andrés Segovia, como de costumbre, su temporada invernal de conciertos neoyorquines, en la espaciosa sala de Town Hall. Nada ni nadie puede restar público al gran guitarrista español, tan admirado aquí por la afición musical. Ni siquiera anoche la actuación en el Carnegie Hall de la Orquesta Sinfónica Estatal de Moscú, que en arte y en política constituye este acto una de las máximas atracciones del programa de intercambio cultural ruso-norteamericano con su delicioso festival Thaikovsky.

Segovia correspondió a la fidelidad de su público ofreciéndole, con su magistral virtuosismo, obras de Bach, Scarlatti, Iman, Albéniz, Sanz de Narvaez, y otros. Ovaciones a cada número. Hoy le elogió la crítica, que unánime proclama a Segovia en la cumbre de sus espléndidas facultades musicales.



# Hoy, concierto de gala

CON MOTIVO DE LA SOLEMNE REAPERTURA DEL TEATRO PRINCIPAL

La Sinfónica de Mallorca será dirigida por el maestro Arámbarri

Esta noche en concierto de Gala, abrirá sus puertas, después de las importantes reformas que se han llevado a cabo en el mismo, nuestro Teatro Principal. Al fin tendremos un Teatro Principal tal como corresponde, gracias al esfuerzo de ese joven empresario que es Rafael Salas.

El sábado volverá a abrir sus puertas «Titos» y en dos únicas funciones —sábado y domingo noche— nos dará la ocasión de ver actuar a los famosos antipodistas egipcios Semy Brothers, considerados como los mejores del mundo en su especialidad.

Un nuevo debut en «Sésamo». Para esta noche se anuncia la sensacional presentación de Rosita Moreno, considerada como «el terremoto» del baile español. Hoy en «Sésamo» se dará cita la colonia extranjera, pues la fama de Rosita Moreno es internacional.

Mañana noche los «amantes de la buena música» tendrán ocasión de bailar a los acordes de las más famosas orquestas palmasanas. Quienes acudan a «Trebol» nos darán la razón a lo escrito.

N. B.

1 MAS 1 = 5

La unión de la Penicilina con la Bacitracina tiene una fuerza activa 5 veces superior a la que tendría cada antibiótico por separado. Por eso TYROPENICILIN combate tos, ronquera, afonía, etc. Pida TYROPENICILIN en farmacias. (C.S. 16591)

No podía haber escogido el «Círculo de Bellas Artes» mejor fecha para celebrar su concierto con motivo del XIII Aniversario de la fundación de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, ya que coincidiendo con ello va a tener lugar la solemne reapertura de nuestro primer coliseo, el Teatro Principal.

Varios meses se ha estado trabajando en el Teatro Principal, al objeto de colocarlo a la altura que se merece de acuerdo con nuestra ciudad. Su nuevo empresario, don Rafael Salas, hombre jovial, se ha lanzado con todas sus fuerzas a la tarea de devolver su rango al Principal y para ello ha empezado por remozarlo desde el vestíbulo hasta el último rincón que éste al alcance de la vista del público, y esta noche po-

drá comprobarse cuanto de verdad hay en ello.

Para esta noche a las 10'45: se anuncia un Concierto de Gala, a cargo de la Orquesta Sinfónica, la cual será dirigida por el maestro Arámbarri, Director de la Banda Municipal de Madrid, quien no necesita de presentaciones. También colaborará al buen éxito del concierto la pianista Pila Bayona,

de la cual se tienen merecidas referencias.

El fin del concierto es benéfico, ya que el importe líquido del mismo se destina a la Beneficencia Provincial.

## Viaje de ensueño a Paris

Tenemos el gusto de comunicar a nuestra distinguida clientela que, tal como se había anunciado, el día 7 de enero de 1956 se procedió, en presencia de don Jorge Vilafradera, Jefe de la Oficina de la Dirección Gral. de Turismo, y del Asesor Jurídico de la Empresa, el Letrado don Guillermo Maristany, al sorteo de este viaje, habiendo correspondido el premio al boletín n.º 1.001, remitido por nuestro cliente don Eduardo Tegido Mingote.

Nuestra felicitación más sincera al agraciado, y nuestro mayor agradecimiento a todos cuantos han participado tan entusiastamente a este sorteo.

Viajes Marsans, S. A.

## Los Estrenos «Cenizas bajo el sol»

Proyección: Astoria-Avenida. Aunque el cine americano siga produciendo películas con los viejos y gastados moldes, que le dieron fama y dinero, es de destacar la inquietud renovadora que se manifiesta en una parte considerable de sus películas. Como se va humanizando, como busca, y encuentra, enfoques distintos para tratar no solamente los nuevos temas sino, incluso, los que constituyen su patrimonio exclusivo, como el «western», por ejemplo.

«Cenizas bajo el sol», sin ser un film excepcional, es una inteligente muestra de las nuevas tendencias, una buena película cuya virtud más sobresaliente es la humanidad de sus personajes. No son meros fantoches, creaciones más o menos acertadas de una imaginación. Son seres de carne y hueso, con sus virtudes y defectos; con sus sentimientos y sus problemas.

Tomado el argumento de la novela «Kings go Forth» de Joe David Brown, conserva, en algunas secuencias, y en la voz en off que acompaña la película, resabios de su ascendencia literaria: largos planos con frondoso pero bello diálogo que la inteligente cámara de Delmer Daves, al bucear en los sentimientos de los personajes, ha hecho cinematográfico. Daves, director algo irregular, con muchas películas del Oeste en su haber —«Flecha rota», «El tren de las 3'10», «Arizona, prisión federal»— se nos manifiesta, aquí, como realizador importante del que cabe esperar bellas obras como «Cenizas bajo el sol».

La película recrimina el egoísmo de los que juegan con los sentimientos de los demás y exalta la comprensión, la igualdad entre los hombres, la entrega y la responsabilidad de nuestras acciones. Estos opuestos sentimientos se manifiestan en el distinto amor que estos dos amigos, unidos por la guerra, sienten por la misma mujer. Dos caracteres opuestos dos maneras distintas de concebir la vida, dos tipos reales, humanos.

Frank Sinatra —lejos ya de aquellos sus tiempos de «crooner»— se nos presenta como actor de cuerpo entero y, sin un desmayo, matiza un papel lleno de dificultades. Tony Curtis da bien en su personaje de niño mimado para quien la vida ha sido un camino de rosas, aunque su trabajo quede eclipsado por el extraordinario de Frank Sinatra. Bien Natalie Wood —que fué niña prodigio— y Leonora Dana.

«Cenizas bajo el sol» es una interesante película con no pocas virtudes cinematográficas.

## La mejor comedia cómica de Leo McCarey



Leo McCarey es, sin duda, el mejor director de comedia que existe hoy en Hollywood. Titulos tan famosos como «Siguiendo mi camino», «Las campanas de Santa María», «Tú y yo», llevan la firma de este gran veterano que entre su colección de triunfos internacionales cuenta, naturalmente, con el «Oscar» de la Academia. Pero es ahora cuando Leo McCarey, en la culminación de su brillante carrera cinematográfica, nos ofrece la mejor de todas sus comedias. Se trata de «Un marido en apuros», una divertidísima historietta matrimonial, realizada en cinemascope y color De Luxe e interpretada por cuatro auténticas estrellas: Paul Newman, Joanne Woodward, Joan Collins y Jack Carson.

«Un marido en apuros» será presentada por As Films mañana sábado en el Teatro Principal con motivo de su reapertura, después de las importantes mejoras que se han llevado a cabo en el mismo.

## CARTELERA

**AUGUSTA.**— Desde las 3'30.— «ENSEÑAME A QUERER». Director: George Seaton (Clark Gable, Doris Day, y Mamie Van Doren) Vistavision. «UN INDIANO EN MORATILLA». Rosita Arenas y Maria Martin, en Eastmancolor (Prog. Aut. Mayores).

**AVENIDA.**— 3'15: «CENIZAS BAJO EL SOL». Director: Delmer Daves (Frank Sinatra, Tony Curtis, Natalie Wood); Complemento: «MI NOCHE DE BODAS» (Maria Antonieta Pons). Programa autorizado mayores.

**ASTORIA.**— 3'45: «CENIZAS BAJO EL SOL». Director: Delmer Daves (Frank Sinatra, Tony Curtis, Natalie Wood); Complemento: «MI NOCHE DE BODAS» (Maria Antonieta Pons). Programa autorizado mayores.

**BALLEAR.**— 3'30: «YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY». Director John Guillermin; con Joan Mills, Cecil Parker y Clifton James (Tol. menores).

**BORN.**— Desde las 3'30: «MAMA NOS COMPLICA LA VIDA»; Director Vicente Minelli. Rex Harrison y Kay Kendall.— Cinemascope-Metrocolor. (Aut. Mayores)

**CAPITOL.**— 3'30.— «ANA DE BROOKLYN». Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida. Techirama y technicolor. «EL AVENTURERO» por Dennis O'Keefe. (Autorizado mayores).

**DORADO.**— Desde las 3'30.— «CRUCE DE DESTINOS», director George Cukor (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope y color (Prog. Aut. Mayores).

**FANTASIO.**— Desde las 3'00.— «EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD» Director Mark Robson (Ingrid Bergman, Curt Jurgens y Robert Donat (Cinemascope y color luxe) (Prog. Tol. Menores).

**HISPANIA.**— 3'00.— «ANA DE BROOKLYN». Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida. Techirama y technicolor. «EL AVENTURERO» por Dennis O'Keefe. (Autorizado mayores).

**METROPOL.** 3'30: «RIO BRAVO» Director: Howard Hawks (John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson) Technicolor; Complementos: NO-DO, IMAGE-NES. (Aut. Mayores)

**LIRICO.** — 5'00: «LOS DIEZ MANDAMIENTOS». Director: Cecil B. de Mille. Charlton Heston, Aine Baxter, Yul Brynner e Yvonne de Carlo. Vistavision. Technicolor.

**MODERNO** (Sta. Catalina). 3'00: «EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD» Director Mark Robson (Ingrid Bergman, Curt Jurgens y Robert Donat (Cinemascope y color luxe) (Prog. Tol. Menores).

**ORIENTAL.**— Desde las 3'30: «CRUCE DE DESTINOS». Director George Cukor, Ava Gardner y Stewart Granger. Cinemascope-Eastmancolor y «SANGRE EN LA CALLE». Cinemascope (Aut. mayores).

**PROGRESO.**— 3'30: «YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY». Director John Guillermin; con Joan Mills, Cecil Parker y Clifton James (Tol. menores)

**PROTECTORA.** 3'30: «RIO BRAVO». Director Howard Hawks (John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson) Technicolor; Complementos: NO-DO, IMAGE-NES. (Aut. Mayores)

**RIALTO.**— Desde las 3'00.— «ENSEÑAME A QUERER», Director: George Seaton (Clark Gable, Doris Day, y Mamie Van Doren) Vistavision. «UN INDIANO EN MORATILLA». Rosita Arenas y Maria Martin, en Eastmancolor (Prog. Aut. Mayores).

**RIVOLI.**— Desde las 3'30: «EL ZORRO DE LOS OCEANOS». Director John Farrow, John Wayne y Lana Turner. (Cinemascope Warner color y «CURA VELETA» por Paquita Rico y Valeriano Leizaola (Tol. menores)

**VICTORIA.**— Desde las 3'30.— «CRUCE DE DESTINOS», director George Cukor (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope y color (Prog. Aut. Mayores).

## Cine en la Alianza Francesa

Mañana sábado, a las 7'15 de la tarde, tendrá lugar en los salones de la Alianza Francesa, una interesante sesión cinematográfica, presentándose el siguiente programa:

«Aguja del mediodía», 3.842.— La construcción del telecine desde St. Moritz hasta la aguja del Mediodía (Mont-Blanc). En colores.

«Una labor difícil».— La vida del sabio Albert Calmette. Descubrimiento de las vacunas antibacteriológicas Calmette et Guérin B C G.

«El Sol se levanta al Este».— La Lorena: sus ciudades, su agricultura y su industria que se conjugan armoniosamente en los bordes del Mosela. En colores.

«Francisco el rinoceronte».— Un gran reportaje en colores de François y Jacqueline Sommer sobre la fauna africana en la reserva de Kenya Primer premio en su clase en el Festival de Venecia.

Vd. debe ver esta hilarante película, si es que quiere ver la comedia americana más destacada de la temporada

SALA AUGUSTA SALON RIALTO

DORIS DAY CLARK GABLE GIG YOUNG MAMIE VAN DOREN

Enseñame a querer

VISTAVISION DIRECTOR: GEORGE SEATON

TEACHER'S PET

HOY

EXTRAORDINARIO ESTRENO ¡Observe que atractivo reparto!

De complemento: REESTRENO de UN INDIANO EN MORATILLA en Eastmancolor (Aut. mayores)

RECUERDE: AMOR Y GUERRA

Baleares Hoy 121 Páginas

# Anuncios Económicos

## FINCAS

**AGENCIA ALZINA** Colegiada de compra-venta FINCAS chalets traspasos alquileres Jaime 11, 32. Teléfono 1668-14147 (10)

**VENDO FINCAS** urbanizaciones chalets, fincas pisos Agencia MAYRATA (Colegiada). Calle Jovellanos, 2. (12)

**VENDO pisos y locales** comerciales Avenida Jaime III Agencia Mayrata Jovellanos, 2. (12)

**CHALET** en Rafal rodeado de jardín y huerta. Confort moderno, calefacción central. Garage, etc. Vendo libre y con facilidades. RUSSELLO. Colegiado. P. Arzobispo O. Miralles, 20. (26)

**LOCAL LIBRE.** Vendo por 60.000 pts. Cerca de Jaime III, Borne, Sagrera Ho, y mañana de 5 a 7 atenderemos llamada teléfono 11668. (25)

**PISO** nuevo baratasimo. Muchas facilidades pago. Tel. 16433. (10)

**FINCAS BARBER** (Colegiado) Administración compra-venta solares villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Rossillo 63, pral. Palma. (17)

**VENDO magníficos pisos** junto Plaza Cardenal Reig compuestos de 3 y 4 dormitorios. Agencia GRAU San Miguel, 101, 19. (19)

**VENDO despachos, locales** de negocio, y espléndidos pisos en Avda. Jaime III y travesías, contribución reducida. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 19. (21)

**VENDO planta baja** calle Reyes Católicos. Agencia MAYRATA, Jovellanos 2. (10)

**VENDO locales, despachos** y pisos en Avda. Jaime III. Contribución reducida. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (17)

**HOTELES, residencias, pensiones.** Vendo, traspaso y alquiler. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (12)

**ENTRESUELO** céntrico apto para despacho, vendo PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (18)

**HUERTO** 3.478 m<sup>2</sup> pozo, motor eléctrico, agua superior, fuerza motriz. Toda clase frutales y verduras. Vendo por mitad de su valor. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (25)

**VENDO piso** sin intermediarios nueva construcción. Blanquerna. Teléf. 16097. Tardes. (10)

## VENTAS

**NINGUN artículo usado** podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 calculado en la tasa.

**LAVADORAS** eléctricas ventas contada y plazos EISQUERRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

**DECORADORES, ebanistas, carpinteros:** recibidas nuevas partidas de Típlexolor, Panótex para cielos rasos y tapas mesa en todos los colores. Ex. instalación y vent.: Blanquerna 25. Teléf. 14649. (26)

**VENDO registradora** «National» eléctrica, pequeña, moderna, propia Bar-Restaurante. Calvo Sotelo, 178 (Terrenc). (13)

**VENDO bar Güell 11.** Teniente Juan Llobera, número 1. (10)

**VENDO barato:** Ponederos registradores, bateas, incubadora 170 H, y demás utensilios avícolas. Razón: Vasco de Gama, 15 (Herretería). (18)

## COMPRAS

**COMPRO y vendo** puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

**PROPIETARIOS** hoteles, cafés, bares: recibido partida tapas mesa Táplexolor, resistente a los ácidos. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (20)

**COMPRARIA** pequeño almacén o cochera unos cuarenta m<sup>2</sup>. cualquier situación Palma o suburbios muy próximos. No importa estado. Razón esta Administración. (20)

**COMPRARIA** comedor completo o mesa y seis sillas. Teléf. 16556. (10)

**COMPRO** ropa usada puertas, muebles y trastos viejos Altarera 9. Teléfono 15747. (12)

**COMPRARIA** motor Diesel de 15 a 20 HP, nuevo o buen estado. Informes: Teléfono 12143. (15)

**VENDO** motor Diesel marca TANGIE de 12-14 HP. Informes: Héroes de Manacor, 352. Teléf. 13301. (16)

## MAQUINARIA

**VENDO** motor Diesel marca TANGIE de 12-14 HP. Informes: Héroes de Manacor, 352. Teléf. 13301. (16)

**MOTOCICLETAS**

**SE VENDE** moto tracción reparte carga 200 cc. Informes: San Miguel 199. (11)

## MOTOCICLETAS

**ALQUILER** motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués 28. Teléfono no 24142. (10)

**POR 3.000 pts.** vendo velomotor. Luca de Tena, 20. (10)

**COMPRO** Vespa contada. Tel. 22687. (10)

**SERVICIO** de carretera con grua-taller. Motas Frau. Teléfono 17073 y 24665. (12)

**VENDO** Montesa, Lambretta y varias motos. Honderos 105. (10)

**VENDO** Guzzi 98 casi nueva 12.000 pts. Duque Victoria, 6. Tel. 22154. (12)

**VENDO** moto Guzzi 65. pesetas 8.500. C/ Son Nadal, 44. (10)

**VENDO** Rieju con sidecar, como nueva. Equipada. Olmos, 73, 46. Teléfono 21255. (12)

## AUTOMOVILES

**CERVANTES. AUTOMOVILES:** Seat 1.400 con colas y radio muy nuevo; Seat 1.400 con colas. Fiat 1400 Peugeot 203; Peugeot 203 7 plazas; Delahaye tipo sport con radio año 1952; Fiat 1.100 morro bajo cuatro puertas; Ford A.A. 4 puertas en muy buen estado 35.000 pts. Topolino con radio 37.000 pts.; Opel liter 4 puertas; Citroën 5 HP, 20.000 pesetas; Fiat 509 tipo cupé 20.000 pts.; Opel HP dos puertas Sedán 8.000 pts.; Renault celta cuatro; Brassier; Ford Barra cuatro puertas, Servicio Público; Opel liter descajonable 32.000 pesetas; Balilla tres marchas. Sres. compradores, fíjense con los precios.

**CAMIONES:** Ebro nuevo a estrenar; Chasis Bedford; Ford Barba con frenos hidráulicos; 3 H. C. con motor aceites pesados marca «Hércules»; Autocar Dodge Carnero 33 plazas, apropiado para líneas; Ford M. de la O.; Chevrolet con puente flotante muy barato; Furgón DKW nuevo a estrenar; Tractor Ferguson de petróleo apropiado para terrenos con árboles.

**MOTOS:** Rieju tres marchas; Lube 99 c.c. - Antes de cambiar su automóvil visíten el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER nº 34. Teléfono 13564.

**MOTOR** G. M. C. tipo guerra, motor dirección y cambio ALSTIN legítimos, vendemos baratísimo. Teléfono 25421. (16)

**SEAT 600.** Manufacturas metalúrgicas Argo rápida ment instalará a usted Bandeja-Tablero precio fábrica. Calafat, 15, Son Españolet. (17)

**VENDO** Biscuter, carrocería metálica 4 plazas, tipo AHGA muy bien equipada y en perfecto estado, precio económico. Informes: C. Escultor Galmés, 35. (22)

**VENDO** coche «Maquitrans» y cambio con motc. Guzzi 98 c.c., Aerbi 98 y M. V. 150. Blanca, 1'0. Teléfono 23777. (19)

## BOLETA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5 de Ley de 10-2-1943). Las infracciones se castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**SE OFRECE** para trabajo mañanas, joven 22 años, bachiller, carnet conducir, nociones francés. Informes: Sindicato, 92. (16)

**SE OFRECE** matrimonio sin hijos, cocinero camarera y jardín; buenos informes. Teléfono 25909. (13)

**CONTABLE** falta con experiencia todo o medio día. Escribir indicando edad, conoc. y pretensiones al nº 767 Administración diario BALEARES. (20)

**SE OFRECE** joven 22 años, con estudios, carnet conducir 2, nociones de francés y alemán. Trabajo tardes. Escribir A. C. Apartado Correos 537. Palma. (24)

**SERVIENTAS** con informes. Las mejores casas. Calle Reja. Teléfono 15077. (10)

## ALQUILER

**PELUQUERIA** para señoras se necesitan oficiales. Informes en esta Administración. (10)

**OFICIALES** herreros se necesitan en Talleres Iscra. C/ Tomás Rullán, 19. (11)

**BCRDADORAS** punto cruz precisamos, trabajo todo el año. C/ 31 Diciembre, 109, 2º. (13)

**SE NECESITA** Dependienta. Presentarse Pastelería La Sultana, 10/30-1, Tel. 23387. (11)

**SE NECESITA** aprendiz y media oficial peluquera Frente Agua Dulce. Venus. (11)

**SE NECESITAN** dependientas, preferible separ idiomas. Razón: Calzados GALDON. (10)

**SE NECESITAN** dependientas, preferible sepan idiomas. Razón: Calzados Galcón. (10)

**SE NECESITA** chico para recados. Inútil presentarse sin certificado de estudios. BORDADOS MALLORCA S. A. C/ Valldemosa. 39. (18)

**SE NECESITA** aprendiz y dependienta venta géneros de punto. Cazador, 2. (11)

**TAPICERO:** interesa, bien todo el día o por las tardes. Informes en esta Administración. (14)

**OFRECESE** modista a domicilio. Escribir esta Administración nº 94. (10)

**SE OFRECE** carpintero a domicilio. Reparación sillas persianas arrollables. Teix, 26-17 Soledad. Teléfono 24633. (14)

**SE PRECISAN** oficiales y medias oficiales para taller sastrería. Razón en Lonjeta, 12. Palma. (14)

## PERDIDAS

**EXTRAVIADA** pulsera oro con cuatro monedas oro. Gratificaré bien. Informes Blanquerna, 62. (12)

**EXTRAVIADA** pulsera oro cordoncillo doble. Gratificaré bien. Informes: Blanquerna, 62. (10)

## ENSEÑANZAS

**MATEMÁTICA:** Reválidas. Bachillerato, rectorisario, Oposiciones. Profesor particular. Teléfono 16478. (10)

**NO MENOS DE 50.000 personas** leen diariamente estos anuncios clasificados. (26)

## HOSPEDAJES

**SEÑORA** viuda, ofrece habitación a señorita, con derecho cocina. Informes: Teléfono 12078. Cervantes (13)

**NO MENOS DE 50.000 personas** leen diariamente estos anuncios clasificados. (26)

## HABITACIONES

**OFREZCO:** Habitación doble, preferible 2 amigos en piso moderno. Informes: Teléfono 23818. (12)

**ALQUILO** habitaciones solo dormir. Calle Paz, 19, de 12 a 4. (11)

**CASA** sería alquila una habitación solo para dormir a caballero. Informes: Teléf. 23733 de 1 a 5. (1)

**HABITACIONES** económicas, Estanco, nº 19. (10)

**HABITACIONES** independientes agua corriente. Aragón, 22, 2º. (10)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (31)

## VARIOSO

**SEÑORA:** Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. (16)

**PROPIETARIOS** de chalets: recibido partida puertas Soroma, en las medidas de: altura 1'91 2'01, 2'11 metros por anchura 0'605, 0'675, 0'725, 0'775, 0'825. La puerta más económica e indeformable. Exposición y venta: Blanquerna, 25. (34)

**REPRESENTANTE** introducido interesa para trabajar pequeño muestrario corbatería. Escribir 1153 Balmes 10 Barcelona (7) (14)

**CHAQUETAS** y tres-cuartos en piel y ante. Sólo en artículos primera calidad. Los mejores precios. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. (21)

## FRANKFURT - HAMBURGO

**PERPIGNAN** en autopullman desde Barcelona. Servicio exclusivo de VIAJES COSMOS. Alejandro Roselló, 48. Teléf. 24345. (17)

**PASAPORTES,** tramitación rápida México, visamos su pasaporte en España. Informes: GESTORIA PIZA Velázquez, 6. Tel. 17740. Palma. (17)

**NO LO DUDE USTED.** En esta sección es la más leída del periódico. (26)

**INDUSTRIAS** Hormigón y Cemento Armado. Instalaciones completas de moldes para vigas pretensadas y láminas. Moldes para avaderos, postes y demás. Talleres TRACIR y M Ricart. Ctra, Barcelona, 77. Gerona. (30)

**IMPORTANTE FABRICA** relacionada con la industria del mueble desea representante para Baleares. Dirigirse detallando referencias al nº 2184. PUBLICIDAD «Z». Plaza Cataluña, 4, 1º BARCELONA-2. (26)

**CONSTRUCCIONES,** Reparaciones de fincas. Especialidad en cocinas económicas. Presupuestos gratis. Sindicato, 150, 3º. Teléfono 25092. (15)

**NECESITO** socio con 50.000 pesetas para la explotación de artículos de mucha demanda. Apartado de Correos nº 500. (18)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen. (14)

**EL REPRESENTANTE** del Imperio de las Máquinas, de Madrid, tiene expuesta a público Mágina tricotada «Último modelo en Pl. S. Antonio, 31, 1º derecha. Enseñanza gratuita a domicilio. Facilidades de pago. (31)

**PLATEADO** y dorado electrónico en fábrica joyería MARVIL Campaner (frente Teatro Principal). (14)

**MAGNIFICO** local cede-fa en punto céntrico propio para exposición y ventas, colaboración personal. Informarán en Aragón, 304. (17)

**SE ARRIENDA** Bar en Club. Informes y ofertas, Mistral 26-28. Días laborales. (13)

**RESERVA BILLETES** ferroviario RENFE con 30 días anticipación en «IAJES CONDE. Agentes Oficiales en Baleares. Viajes CONDE», Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421. (22)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar, traspasar etc? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y verá cuánto desea rápida y económicamente. (26)

## ALQUILER

**VENDO** Vauxhall 1956; Opel Record 1957; Ford Anglia 1954; Ford Prefect 1954; Studebaker Commander 1953; Buick 1947; Simca Aronde PM; Pontiac Moderno; Hillman 1953; Morris Minor 1953; Renault 4/4 cuarta serie, muy equipado; Seat 1.400 B; Seat 1400 A; Seat 600 nuevo; Citroën moderno 2 HP; Fiat 1.100 morro alto; Peugeot 202 9 HP; Renault Juva-Quatre; Opel Liter 10 HP; Fiat 514; Peugeot 201; Ford 9 HP; Ford 8 HP; Balilla 4 marchas; Adler Junior; Citroën 5 HP; Biscuter Comercial; Biscuter con arranque y marcha atrás; Gran Paquet 6 plazas; Ford Galgo 7 plazas; Chevrolet Walker 13 HP, plazas; Ford 17 HP, modelo B; Camión Ford puente flotante 17 HP. Informes: Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 49. (17)

**VENDO** Seat 1.400 impecable estado, admitiendo cambio con 600. Sindicato, 194. (11)

**SEAT 1400 P.M.** Compro contada. San Miguel, 129. Teléfono 24008. (10)

**DE PARTICULAR** compraria coche de 5-6 plazas en buen estado. Dirigirse Sr. Jaime. Teléf. 22801. (16)

**PARTICULAR** a particular vende Balilla en buen estado. Informes: Imprint Sampil Inca. Teléf. 79. (10)

**VENDO** dos camiones Chevrolet. Garage Balmes. Teléf. 24151. (10)

**SE VENDE** Seat 600 a recibir próxima remesa. Informes de 5 a 7. Teléfono 13361. (15)

## BOLETA DE TRABAJO

**SE NECESITA** Dependienta. Presentarse Pastelería La Sultana, 10/30-1, Tel. 23387. (11)

**SE NECESITA** aprendiz y media oficial peluquera Frente Agua Dulce. Venus. (11)

**SE NECESITAN** dependientas, preferible sepan idiomas. Razón: Calzados GALDON. (10)

**SE NECESITAN** dependientas, preferible sepan idiomas. Razón: Calzados Galcón. (10)

**SE NECESITA** chico para recados. Inútil presentarse sin certificado de estudios. BORDADOS MALLORCA S. A. C/ Valldemosa. 39. (18)

**SE NECESITA** aprendiz y dependienta venta géneros de punto. Cazador, 2. (11)

**TAPICERO:** interesa, bien todo el día o por las tardes. Informes en esta Administración. (14)

**OFRECESE** modista a domicilio. Escribir esta Administración nº 94. (10)

**SE OFRECE** carpintero a domicilio. Reparación sillas persianas arrollables. Teix, 26-17 Soledad. Teléfono 24633. (14)

**SE PRECISAN** oficiales y medias oficiales para taller sastrería. Razón en Lonjeta, 12. Palma. (14)

## PERDIDAS

**EXTRAVIADA** pulsera oro con cuatro monedas oro. Gratificaré bien. Informes Blanquerna, 62. (12)

**EXTRAVIADA** pulsera oro cordoncillo doble. Gratificaré bien. Informes: Blanquerna, 62. (10)

## ENSEÑANZAS

**MATEMÁTICA:** Reválidas. Bachillerato, rectorisario, Oposiciones. Profesor particular. Teléfono 16478. (10)

**NO MENOS DE 50.000 personas** leen diariamente estos anuncios clasificados. (26)

## HOSPEDAJES

**SEÑORA** viuda, ofrece habitación a señorita, con derecho cocina. Informes: Teléfono 12078. Cervantes (13)

**NO MENOS DE 50.000 personas** leen diariamente estos anuncios clasificados. (26)

## HABITACIONES

**OFREZCO:** Habitación doble, preferible 2 amigos en piso moderno. Informes: Teléfono 23818. (12)

**ALQUILO** habitaciones solo dormir. Calle Paz, 19, de 12 a 4. (11)

**CASA** sería alquila una habitación solo para dormir a caballero. Informes: Teléf. 23733 de 1 a 5. (1)

**HABITACIONES** económicas, Estanco, nº 19. (10)

**HABITACIONES** independientes agua corriente. Aragón, 22, 2º. (10)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (31)

## VARIOSO

**SEÑORA:** Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. (16)

**PROPIETARIOS** de chalets: recibido partida puertas Soroma, en las medidas de: altura 1'91 2'01, 2'11 metros por anchura 0'605, 0'675, 0'725, 0'775, 0'825. La puerta más económica e indeformable. Exposición y venta: Blanquerna, 25. (34)

**REPRESENTANTE** introducido interesa para trabajar pequeño muestrario corbatería. Escribir 1153 Balmes 10 Barcelona (7) (14)

**CHAQUETAS** y tres-cuartos en piel y ante. Sólo en artículos primera calidad. Los mejores precios. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. (21)

**HOY SOLEMNE REAPERTURA DEL**

# TEATRO PRINCIPAL

## GRAN CONCIERTO DE GALA

Commemorativo del XIII Aniversario de la fundación de la ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

### Maestro Director: JESUS ARAMBARRI

Hoy, viernes, día 15 de Enero de 1960, a las 10'45 noche  
El concierto empezará puntualmente, y estará terminantemente prohibido el acceso a la Sala durante la ejecución de las obras.

**CONCIERTO N.º 237**

ETIQUETA EN PLATEA Y PALCOS PRIMER PISO  
Programa

I  
EL AMOR BRUJO, Ballet ..... FALLA

II  
CONCIERTO N.º 2 EN SOL MENOR Op. 22 .....  
PARA PIANO Y ORQUESTA ..... SAINT-SAENS

## Solista: PILAR BAYONA

III  
CUARTA SINFONIA EN LA MAYOR ITALIANA ..... MENDELSSOHN  
EL IMPORTE LIQUIDO DE ESTE CONCIERTO SERA DESTINADO A LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 29) hasta las 5 y después de las 5, en la taquilla del Teatro Principal.

**menos ruido que..yo**

# frisan

**EME - San Miguel, 30 - Tel. 23-8-23**

# TRAGEDIA EN EL MAR

## Un barco inglés llegó anoche a Palma con un muerto y dos heridos a bordo

Anoche a las 10, sobre el silencioso muelle de Pelaires una ambulancia, un coche fúnebre con un ataúd vacío y un automóvil con autoridades, estaban aparca-

do bajo una fría llovizna. Esperaban que atracara al muelle el cargo inglés «Lord Tweed Muir» que durante el día de ayer había lanzado una llamada radiofónica a los servicios de Sanidad de la Marina de Palma, anunciando que llevaba a bordo un muerto y dos heridos.

Poco después, la silueta del barco, un navío de 130 metros de eslora y 7.136 toneladas de registro bruto, se fue acercando lentamente al muelle.

A su bordo iba una tripulación consternada, el cadáver de un marinero y dos heridos de consideración.

### LA MUERTE FUE INSTANTANEA

En la mañana de ayer el «Lord Tweed Muir» que procedía de Buenos Aires con destino a Génova con un cargamento de diez mil toneladas de maíz, se enfrentó a un fortísimo temporal al sur de la hermosa isla de Menorca. Andanadas de olas gigantes batían incansablemente sobre cubierta. El barco canceaba entre el fragor de la espuma y a bordo había temor y ansiedad. Una ola más grande que las otras envolvió al buque desde la línea de flotación hasta el tope de los mástiles. Unas jarcas y unas cuerdas de proa estaban en peligro inminente de ser arrancadas. Tres marineros intentaron heroicamente cortar el peligro, reforzándolas, cuando una segunda ola, inmensa e impetuosa, los arrolló apastándolos contra el puente de mando.

Debido al violento golpe un marinero quedó muerto en el acto y los otros dos con lesiones de consideración.

Poco después el buque podía proa a nuestra ciudad y demandaba por radio ayuda sanitaria, formando del grave accidente ocurrido.

**LA LLEGADA A PALMA**  
Cuando el barco inglés «Lord Tweed Muir» enfilaba la bahía de Palma, la embarcación del práctico lo abordó. En ella iban, además del práctico y del jefe del Resguardo

del Puerto, los médicos doctor don José Porcel Zanoguera Director Provincial de Sanidad, don Carlos Calleja, Jefe de Sanidad del Puerto, y don José Abrines, médico de la Agencia Schembri S. L.; don Mateo Perello, Jefe de Marina; el Vice-Consul de la Gran Bretaña en Mallorca, don Francisco Aguiló, don Enrique Manera, Director de la Agencia Schembri y representante de la Compañía Lloyd's de Londres, en Palma, y don Juan Manera, directivo e intérprete de la misma Agencia.

Los citados dieron toda clase de facilidades al capitán del barco para el triste cometido que le obligaba a hacer escala en nuestro puerto.

La tripulación, casi toda nativa de la Somalia Inglesa, sencillos marineros de color, no podían reprimir sus lágrimas. El camarada fallecido, un somali moreno lleno de lesiones, llevaba a sus parientes africanos un mensaje maravilloso: «El mundo era inmensamente más grande y más maravilloso que el horizonte habitual de la tribu. Otros pueblos y otras costumbres se expandían esplendorosas por doquiera. El infortunado compañero no podría transmitir este mensaje ingenioso pero conmovedor, a sus hermanos de raza y de religión.

### HONRAS FUNEBRES POR EL TRIPULANTE MUERTO

En una ambulancia del Servicio Provincial de Sanidad los dos heridos fueron ingresados en la Clínica Mare Nostrum. El cadáver del moreno Somali fue depositado en el ataúd y llevado al depósito de cadáveres. Sobre la cubierta del «Lord Tweed Muir» cuando la caja mortuoria fue arriada había un dramatismo que conmovía. La tripulación, con los semblantes demuda-



Uno de los marineros heridos del «Lord Tweed Muir», es bajado en una camilla desde el puente de mando del buque a la cubierta. Un remolino de brazos y cuerpos de tripulantes blancos y de color da esta dramática confusión del fotograbado.

dos daba el adiós postrero al camarada y pasaban. Toda una tragedia íntima y deprimente estaba reflejada en aquellos semblantes morenos, curtidos por el mar y el viento.

Hoy, en el cementerio civil, la tripulación organizara unas honras fúnebres para impetrar a sus dioses el eterno descanso del alma del finado. Y «BALEARES» se une al dolor de estos hombres por la muerte de un trabajador del mar y pide a Dios que se apiade de su alma.

## Anoche aún no se había podido subir al «Urquiola» el buque embarrancado en Ibiza

## El trasatlántico español «Satrústegui» recoge en alta mar a un contramaestre y cuatro marineros que al parecer iban a bordo del «Urquiola»

El buque de la República de Liberia «Urquiola» continúa encallado en las costas de Ibiza sin que por el momento haya sido posible subir a bordo, debido al fragoroso temporal marítimo, que ayer se agudizó con huracanados vientos del S.W.

Una nueva e imprevista situación se ha planteado con la llegada al puerto de Ibiza del remolcador portugués «Plafia Dorada», que ha informado a las autoridades, que cuando remolcaba al «Urquiola» desde el puerto de Vigo al de la Spezia (Italia), los fortísimos embates del mar le rompieron las amarras dejando al barco remolcado a la deriva y sin medios de gobierno.

Informaciones de otras fuentes dicen que el trasatlántico «Satrústegui», que se dirigía a Barcelona y que intentó auxiliar a otro buque naufragado, —el José Tartiere— recogió en alta mar a un contramaestre y a cuatro marineros, que al parecer procedían del «Urquiola».

Nuestro corresponsal en Ibiza, D. Bartolomé Roig, que intentó entrevistar a la tripulación del remolcador portugués «Plafia Dorada», nos informa que parece que una consigna de silencio ha sido dada a la marinería del citado remolcador, que no han podido, no han sabido, o no han querido dar ninguna información sobre las circunstancias de la pérdida en alta mar del barco remolcado.

Otras informaciones procedentes del trasatlántico «Satrústegui» dicen que el resto de la tripulación del «Urquiola» iba en el remolcador portugués y que solo el contramaestre y los marineros recogidos en alta mar permanecían a bordo del buque de Liberia, pero que al percatarse de que

las amarras se habían roto y el barco iba al garete, lo abandonaron.

## El buque español «José Tartiere»

### Se encuentra en peligro inminente

Una apremiante llamada de socorro fue lanzada hace 48 horas por el buque «José Tartiere» de la Compañía Vasco-Asturiana, que se hallaba al garete a 40 millas de la costa valenciana. El trasatlántico «Satrústegui», que captó su llamada acudió en su socorro, y después de imprecables esfuerzos logró lanzarle un cable e iniciar el remolque. Pero debido al fortísimo temporal reinante, el amarre se partió quedando nuevamente el «José Tartiere» a la deriva con el oleaje rompiendo en sus costados.

Como el «Satrústegui» es un vapor trasatlántico, que se dirigía a Barcelona, y no podía demorar su singladura, y debido al temporal y a la falta de medios de auxilio no podía seguir prestando ayuda al «José Tartiere», solicitó a Valencia la salida de un remolcador que pudiera con mayores garantías de éxito, auxiliarle.

De Valencia salió el «Isabel Flores» que estuvo también intentando remolcarlo, pero todos los intentos de darle amarre fueron nulos, ya que el oleaje partía todos los cables y ponía en serio peligro toda clase de maniobras. Entonces, el buque sin gobierno, que iba derivando sin gobierno y rápidamente hacia el este, en dirección a nuestro archipiélago, lanzó una llamada de socorro a Palma, que se recibió en la mañana de ayer, y que inmediatamente se pasó a la Comandancia Naval de Baleares.

Desde Palma, ayer mismo, salió el remolcador «R.R. 20» a toda máquina, dirigiéndose a las inmediaciones de las aguas de Formentera, a donde iba derivando anoche el buque naufragado.

Se tiene prevista la llegada del «R.R. 20» para esta madrugada, pero hasta que amanezca no podrán iniciarse las operaciones de auxilio. Sin embargo, nada más el remolcador citado avisó al «José Tartiere» podrá informarle de su proximidad lanzando al espacio bengalas de señales.

El «Isabel Flores» al no poder seguir prestando ninguna clase de ayuda y saber que desde Palma salía con carácter urgente un remolcador en auxilio del buque inició su regreso a su puerto de origen.

En caso de poder hacer firmes las amarras al «José Tartiere», se remolcará al puerto más próximo.

## El matrimonio de Françoise Sagan se va a pique

La boda, seguida por una teoría de fotógrafos, se celebró el verano de 1958, pero, al parecer, el matrimonio de la famosa

ambos han reconocido que «no sirven para la vida matrimonial» y que, por esto mismo, de común acuerdo, piden la separación.



FRANÇOISE SAGAN



GUY SCHOELLER

autora de «Buenos días, tristeza» no resistirá el crudo invierno parisino de 1960, ya que el divorcio, en sus trámites iniciales, ya está en marcha y a petición de cada uno de los cónyuges. De una parte, la escritora y de otra, el editor-marido Guy Schoeller. Ante los abogados

La novelista ha visto fracasar, pues, el idolo masculino de sus relatos: Un hombre ya maduro, de abundante experiencia y capaz, sin embargo, de comprender un joven corazón. ¡Ah!, la literatura...; la realidad ha tenido otro color.

## 20 personas bloqueadas por la nieve en el puerto de Contreras (Valencia)

**UN «JEEP», CON VIVERES, ACUDE EN SU SOCORRO**  
Valencia, 14.— En el Gobierno Civil se ha recibido la noticia de que en la Venta de Contreras, en el puerto del mismo nombre, se hallan bloqueados por la nieve veintidós personas, las cuales se encuentran sin viveres ya que, al parecer, han consumido los almacenados en el lugar.

Rápidamente se ha despedido de Valencia un «Jeep» de la Delegación de Abastecimientos y Transportes de un cargamento de viveres.—Cifra.

### EL CONVOY BLOQUEADO DIAS PASADOS

Valencia, 14.— Los viajeros del tren correo que salió el día 11 de Madrid y que quedaron bloqueados por la nieve en el kilómetro 341 de la vía férrea Valencia-Madrid por Cuenca, llegaron a su destino por carretera. El convoy del correo en el kilómetro citado y pronto fue casi cubierto por la nieve que llegaba a la altura de las ventanillas. Según expresión de un viajero, daba la sensación de encontrarse aprisionados en una caverna. El revisor logró establecer contacto con Cuenca valiéndose del teléfono móvil del ambulante de correos, recibiendo instrucciones para mantener la calefacción unas horas más. No obstante, las últimas cuatro horas se careció de calefacción. Fueron doce horas las que los viajeros permanecieron aprisionados.

El primer convoy de socorro no pudo llegar. El segundo sí lo consiguió y los viajeros se trasladaron a Cuenca donde recibieron, por parte del Gobernador Civil y de la RENFE, toda clase de atención. Fueron atendidos y acogidos y se les trasladó más tarde a Valencia por carretera.—Cifra.

### 300 VIAJEROS REGRESAN A VALENCIA

Albacete, 14.— Se reciben noticias de la Encina, importante punto de comunicaciones ferreas que a las cinco de la tarde las máquinas especiales empleadas en la pieza de la vía consiguieron romper el bloque de hielo que la interceptaba y restablecieron la comunicación entre dicho punto y la Estación de La Higueruela. Seguidamente se formó un tren especial en el que salieron para Valencia más de 300 viajeros que se encontraban retenidos por la nieve en el Encinar desde el lunes pasado. El recinto despidió emocionadamente a los viajeros que agradecieron las solícitas atenciones de que fueron objeto durante su estancia en aquella localidad.—Cifra.

### EN EUROPA

Londres, 14.— Fuertes vientos, nevadas, frío intenso se registran en toda Europa y el norte de África. En St Moritz la temperatura es de 31 grados bajo cero. En el norte de Italia se trabaja activamente para llevar medicinas y alimentos a personas que han quedado aisladas.

En París se ha registrado el día más frío desde 1918 con una temperatura de 11 grados bajo cero.

En Berlín se han registrado veintidós y cuatro accidentes de tráfico en 24 horas a causa del mal tiempo.

En Inglaterra la nieve interrumpe constantemente el tráfico.—Efe.

## La nueva fragata «Legazpi»

### Fue entregada ayer a la Marina española

El Ferrol del Caudillo.— El ministro de Marina, Almirante Abarzuza, ha presido la entrega a la Marina Española de la fragata «Legazpi». Acompañaban al ministro el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Lodge, el jefe de la misión militar norteamericana en España y numerosas autoridades y personalidades.

Con la entrega de esta fragata se inaugura un nuevo ciclo en los astilleros de El Ferrol del Caudillo, que se incorporan en plena actividad a la tarea de la reorganización y engrandecimiento de la Marina española.

### PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro de Marina pronunció un discurso en el que dijo que hoy se recogían las primicias del esfuerzo que desde hace dos

años se vienen realizando sin tregua en la factoría del Ferrol del Caudillo. La entrega de la fragata «Legazpi» representa el final del ciclo inaugural del programa de modernización y también el principio de una nueva era para nuestra Marina. Por ello se ha querido dar especial realce a la entrega del primero de los buques modernizados, que en cada uno de los departamentos ministeriales serán recibidos por la Marina.

Refiriéndose a la alianza hispano-norteamericana, la calificó de profunda y verdadera amistad diciendo que pasaron ya los momentos fáciles de esa especie de luna de miel que sigue siempre a la firma de un tratado internacional, para entrar ahora de lleno en la lucha diaria para conseguir los objetivos por los cuales se se-

## Futuros satélites artificiales serán lanzados desde Canarias

Las Palmas de Gran Canaria, 14.— Se encuentran de nuevo en esta isla cuatro científicos norteamericanos que recorren algunos sectores del sur de Gran Canaria, en los que realizan ciertos estudios sobre el terreno al parecer, encaminados a la instalación, en Las Palmas, de una torre destinada para lanzamiento de futuros satélites artificiales de exploración.

Con este motivo se actualizan ciertas noticias, que se atribuyen a los citados científicos, en el sentido de que los Estados Unidos lanzarán próximamente un satélite tripulado para estudiar entre otras cosas, hasta donde el hombre es capaz de navegar en el espacio.—Cifra.

**¿Sabe usted que?..**  
por QUINITO CALDENTEY

## Carlos Corpas nos visita

Se encuentra en Palma, invitado por el competente aficionado don Jaime Mora, el joven matador de toros Carlos Corpas, quien, por haber regresado de América el año pasado estando la temporada taurina muy avanzada, se abstiene de actuar en España, habiendo tomado parte únicamente en algunos festivales benéficos.

Después de su permanencia en la isla, Carlos Corpas marchará a las dehesas de Andalucía y Salamanca con el fin de ponerse a punto para el nuevo curso taurino.

## La investigación sobre la señora alemana desaparecida

**EXTENSA CONFERENCIA CON EL JUEZ INSTRUCTOR**  
Barcelona, 14.— Los inspectores de la B. I. C. que tiene a su cargo la investigación sobre la señora alemana desaparecida, con el Jefe de la Brigada, del Consul General y del hijo de la citada señora, estuvieron esta mañana en el Palacio de Justicia, con el Juez Instructor del sumario.—Cifra.



# LOS DEPORTES en Baleares

## El Mallorca adopta sus precauciones ante el encuentro con el Recreativo de Huelva

### HOY, DESPUES DEL ENTRENAMIENTO, SERAN CONCENTRADOS LOS JUGADORES EN BENDINAT

Otra vez la gente habla del encuentro del próximo domingo frente al Huelva. Se comenta que fue este el primer equipo que venció al Mallorca por 2-1 y naturalmente se le teme. Este es el equipo al cual pertenecía Oviedo la temporada pasada y también se habla de que quizás sea este el día señalado para que la afición mallorquina pueda enterarse de que es el jugador extraordinario que dicen

gador extraordinario que dicen por ahí y que creen en Huelva, donde era uno de los peligrosos delanteros con muchos goles en su haber. El Huelva viene con su equipo muy dispuesto, pues ha de con-

seguir por todos los medios puntos positivos, pues ya no ocupa aquel privilegiado primer lugar que ocupó durante varias jornadas, sino que su papel ha descendido bastante y de no espabilarse dentro de nada aquel líder que fue el Huelva se debatirá en una zona muy peligrosa. Tampoco el Mallorca puede dormirse. El Extremadura arrancó un valioso punto del «Luis Sitjar», y si bien es verdad que fue una sorpresa desagradable, hay que reconocer que fue oportuna, llegó muy a tiempo, porque queda toda una segunda vuelta para rectificar y sobre todo seis partidos de liga en el «Luis Sitjar», en los que no valdormirse y en los que habrá de estar muy atento a fin de que no se escape ni un solo punto positivo más, ya que este caudal del que ahora todavía se disfruta ha de ser muy difícil de recuperar en lo sucesivo.

El Mallorca conoce bien como las gusta el Recreativo, como conocerán muy bien al Mallorca los equipos que en lo sucesivo visitemos. Aquí corre la fama del célebre delantero centro onubense Quiro, a quien tendremos ocasión de ver el domingo en el «Luis Sitjar». Suponemos que la afición toda, se habrá percatado de la importancia que tiene no su asistencia al campo «Luis Sitjar», sino su aliento, su apoyo constante al equipo. Seguros estamos de que de haber sido más adepto el público el día del encuentro frente al Extremadura, a pesar del desacierto, no se empataría el partido. Frente al Huelva, ya convencidos de que el público juega un papel importantísimo, esto no sucederá. Los espectadores se entregarán totalmente al equipo, demostrando que quiere ser actor en esta segunda parte que es definitiva para el ascenso y en la que el papel del público es definitivo.

El Mallorca adopta todas las medidas de precaución habidas y por haber. El Mallorca concentrará a sus hombres en Bendinat, después del entrenamiento de esta mañana.

De la enfermería no todas las noticias son buenas hoy, pues al parecer Forteza sigue resintiéndose un poco y ahora es también Villamide el que según dicen no está en condiciones. Unamos a todo ello la lesión de Currucale y alguna otra y no se aclararán todavía del todo las cosas. Esperemos ver la lista de concentrados y a base de ellos ya podrán empezarse a hacerse alineaciones, cada cual por su cuenta como siempre, que no deja de ser un sistema para entretenerse.

De teloneros tendremos a los juveniles de la Federación Aragonesa frente a los de la Federación Balear, en encuentro eliminatorio correspondiente al Campeonato de España. Un buen partido digno de verse, ya que entre estos muchachos hay auténticas promesas para un mañana esplendoroso del fútbol español.

## El domingo se inaugura la temporada ciclista en el velódromo de Artá.

### Con la disputa del «IV Trofeo S. Antonio»

Los dirigentes del entusiasta Club Ciclista Artanense no descansan y para el próximo domingo ya anuncian la inauguración de la temporada en su velódromo.

Se va a disputar el «IV Trofeo S. Antonio», en una carrera a la americana de 90 minutos de dura-

El programa se iniciará a las 3 de la tarde y con anterioridad se habrá disputado una carrera de eliminación, para todos los corredores que han de participar en la americana, así como una carrera de puntuación a 50 vueltas para juveniles.

Veremos que tal se han cuidado algunos de nuestros «amateurs» durante este invierno, ya que esta carrera será la primera que se dispute.



SASTRE

## Preselección mallorquina para la Olimpiada

### NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

Relación por orden alfabético de los corredores de la categoría Aficionados, que en cumplimiento de lo dispuesto por la Federación Española de Ciclismo, propone esta Regional para formar la preselección con vistas a las Olimpiadas de Roma, a celebrar el mes de Agosto del corriente año.

- Rafael Ferriol Bauzá
- Pedro Gayá Capó
- Miguel Martorell Pou
- Miguel Mayol Gomila
- Jorge Nicolau Morlá
- Francisco Roig Obrador
- Sebastián Sánchez Belda
- Sebastián Sastre Terrasa
- Francisco Toriella Rebassa
- Juan Vicens Mesquida
- Especialistas tras el rodillo
- José Escalas Cifre
- Antonio García Mesquida

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición, en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de faltas cometidas en encuentros celebrados el día 10 del actual, así como también las resoluciones a diferentes asuntos, que a continuación se especifican.

**Jugadores**  
Hacer objeto de amonestación a los jugadores del C. D. Génova: Salvador Alberti Pérez, Francisco Fuentespina Vidal, Miguel Riutort Quetglas, Miguel Garrido Segura, Mateo Pujol Perelló, Pablo Valls Vidal y Manolo Contreras Biblino, por su falta de disciplina para con el Club, al no presentarse a celebrar un encuentro estando convocados, con advertencia, que caso de reincidir en dicha falta, les será retirada la licencia.

**Clubs**  
Imponer multa al Club Pollensa, por presentarse a celebrar un encuentro, con las licencias educadas de sus jugadores.

**Informes arbitrales**  
Imponer multa al C. D. Menorca por falta de envío del correspondiente informe arbitral.

**Jornada Económica**  
Autorizar a los Clubs Mahón y Margalitense su celebración con motivo de sus partidos a celebrar con el At. Ciudadela y Andraitx, respectivamente.

**Partidos**  
Acceder al cambio de fecha de los siguientes:  
At. Baleares-Sóller, del día 20 al 17 del actual.  
Murense-Soledad, del día 17 del corriente al 20.

Señalar el día 17 del actual para que tenga lugar el encuentro San Juan-Génova, no celebrado el 10, vista la propuesta formulada por ambos clubs.

**COMITE DE JUVENILES**  
**Jugadores**  
Suspender indefinidamente a Isidro Feliu Coll (Constancia) por no presentarse a celebrar el partido de Selecciones Juveniles, Mallorca-Menorca, para el que estaba previamente convocado. E igual sanción a Gabriel Homar Cifre, Sebastián Cifre Juan y Miguel Torres García (Palma), por su indisciplina para con el Club.

Amonestar a Cristóbal París Flori y Bartolomé Martorell Bestard (Constancia), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo.

**Arbitros**  
Condenar a un árbitro a la pérdida de sus honorarios, por incumplimiento de sus obligaciones.

**Partidos**  
Señalar el partido Murense-Mallorca, para el día 20 del actual, preliminar del de III División Murense-Soledad.

**Tiro Nacional de España**

Los próximos días 17 y 20 de los corrientes y dando comienzo a las diez de la mañana, tendrá lugar en las galerías de tiro del Campo Militar de Deportes el concurso «San Sebastián» en celebración del patrón del tiro al blanco.

Consistirá la competición en: una tirada de «Fusil de guerra» a 50 m. (cuatro disparos en cada una de las posiciones reglamentarias) y una tirada de «Arma corta de guerra» (seis disparos a precisión y seis a tiro rápido). Las puntuaciones de las dos tiradas se sumarán dando una clasificación única.

La prueba es para los tiradores de todas las categorías.



CURRUCALE



VILLAMIDE  
Dos incógnitas para el partido del domingo

## Motorismo

### Las carreras de velomotores tendrán lugar el domingo por la mañana

No pudiendo celebrarse el pasado domingo las anunciadas carreras de velomotores que debían tener lugar en la pista del Velódromo de Tirador, ya que el tiempo lluvioso no permitía el correr sobre la resbaladiza pista.

Fue una lástima que no se celebraran en aquella ocasión, ya que tanto máquinas como corredores estaban convenientemente preparados para ofrecer una enconada lucha a los numerosos aficionados que habían demostrado un gran interés en presenciar aquellas pruebas.

Ahora bien, este aplazamiento habrá servido para que el domingo, si no llueve, sea mejor el grado de perfeccionamiento que habrán podido sumar todos los participantes, ya que ni un solo día han descuidado sus entrenamientos que han sido presenciados por un gran número de aficionados que ya en estos entrenos han podido darse perfecta cuenta de la emoción que reinará el día de las pruebas oficiales.

Ayer tarde, también rodaron todos los inscritos y hubo algunos que lo hicieron a la bonita velocidad de diecisiete segundos, mientras que los restantes a escasa velocidad, pero todos dando la impresión de que todavía les podían sacar mucho más a sus respectivas máquinas. En el entrenamiento de ayer y como prueba del interés que se toman los corredores, hubo un pequeño percance, que afortunadamente no revistió gran importancia, pero que puso de manifiesto las grandes ganas que todos tienen de llegar el primero.

La relación de inscritos ha sufrido una variación, ya que el catalán Civeguera no estará presente el domingo, pero si lo estará Mauricio Brenta, siendo los demás, los mismos que ya habíamos anunciado.

En total, tendrán lugar seis ca-

reras, en todas las cuales es fácil predecir una extraordinaria emotividad y el programa dará comienzo a las once de la mañana.

Solo falta ahora que el domingo luzca un buen sol, ya que a la hora que empezamos a redactar estas cuartillas nuevamente la lluvia hizo su aparición como si ésta estuviera aliada con el anuncio de carreras en Tirador. Esperemos que en esta ocasión, falle el vaticinio y podamos ser testigos de una enconada lucha

En nuestra edición del miércoles señalábamos que lo más probable era el partido entre el «Atlético Baleares» y «Sóller» se jugará en la mañana del domingo, en lugar del miércoles como figuraba en el



DUELL  
central sollerense

## El día 27 se iniciará el plan de rejuvenecimiento de la selección española de fútbol

### Tres partidos preparatorios para probar y elegir a los valores jóvenes que lo merezcan

### Los preparadores rusos comienzan también el entrenamiento de sus hombres con vistas al partido contra España

Madrid. El Comité Técnico de la Federación Española de Fútbol ha preparado un plan que tiene por objeto rejuvenecer a la selección nacional con vistas al ya cercano partido contra la selección rusa, dentro de la Copa de Europa de las Naciones y, a más largo plazo, poniendo la diana en el Campeonato del Mundo que se celebrará en Chile.

En la reunión celebrada el martes por los miembros del Comité y el entrenador señor Herrera, se perfiló por completo el plan que, en pocas palabras, es el siguiente: El día 27 de los corrientes se celebrará un partido entre dos selecciones, Norte y Sur, formadas con jugadores menores de veintitrés años, pertenecientes a los dos grupos de la Segunda División. Con los mejores que se elijan de esa prueba se formará un equipo que jugará contra la selección nacional B, un día de febrero, alrededor del 17, según convenga a la vista de los cercanos partidos de Liga.

Este segundo partido dará pie

al Comité para formar un nuevo equipo constituido por miembros de la selección B y los jóvenes que se hayan destacado, el cual se enfrentará a su vez a la selección A en partido del que se deducirá qué nuevos valores deben ser incorporados a ésta con vistas al partido contra Rusia.

Algunos de esos valores jóvenes serán ya incorporados a nuestro equipo nacional y probados en el partido contra Italia y desde luego, tendrán nuevas oportunidades (Continúa en la página siguiente)

mente en el campo de uno de los equipos punteros. Otro de los equipos que no pudieron llevarse los puntos del campo d'en Mayol fue precisamente el «Atlético de Baleares» que tuvo que conformarse con un empate. El «Sóller» viene a Palma en plan de víctima, pero ya es sabido que en muchas ocasiones son estos equipos los más difíciles de vencer.

En el «Atlético Baleares» se han tomado las debidas precauciones para no dejarse sorprender. Se esperaba poder contar con Ramoncello, verdadero constructor del fútbol blanquiazul, pero el excelente jugador no está en condiciones de reaparecer y una vez más tendrá que quedarse en la grada. Lo más

probable, aún cuando nada haya dicho Juan Beltrán, es que juegue el mismo equipo de La Puebla y que caso de que tenga que producirse algún cambio será en la delantera. Después del entrenamiento de hoy es casi seguro que el «emister» de los blanquiazules haga pública la alineación.

El partido dará comienzo a las 11 de la mañana, siendo de esperar que en «Son Canals» se darán cita buen número de aficionados por poco que el tiempo acompañe.



TORIBIO  
guardameta del «Sóller»

probable, aún cuando nada haya dicho Juan Beltrán, es que juegue el mismo equipo de La Puebla y que caso de que tenga que producirse algún cambio será en la delantera. Después del entrenamiento de hoy es casi seguro que el «emister» de los blanquiazules haga pública la alineación.

**KATIUSKAS**  
**PIRELLI**  
**CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNÉ-PALMA

HIPICAS

Las carreras del «I Día de Cooperación» y la cabalgata de San Antonio Abad

Extraordinaria reunión para el día de San Sebastián

Tarde en verdad atractiva, de verdadera solemnidad y, por doble motivo, ya del próximo domingo en el hipódromo. Por una parte, el desarrollo del magnífico programa del «I Día de Cooperación» que tuvo que ser suspendido a causa del tiempo y, por otra la original cabalgata en honor de San Antonio Abad que se celebrará en la pista en uno de los intermedios. Se da por descontada la asistencia a las «benedicidas» de la totalidad de los ejemplares inscritos en el programa pero, la R. S. Hipica, para dar mayor realce a la tradicional fiesta invita a todos los propietarios de caballos, sean o no de carreras, que acudan a la cabalgata y, para ellos y sus monturas, estarán abiertas las puertas del hipódromo. Será, a la del domingo una tarde enormemente simpática que podrá servir de precedente para años venideros. Ahora toca a los caballistas dar a las «benedicidas» el máximo esplendor, la mayor solemnidad y máxima vistosidad. Nosotros esperamos ver la pista repleta de caballos entre los que no deben faltar los potros que se preparan para el próximo Gran Premio Nacional.

LOS «DIAS DE COOPERACION»

Muchos caballistas interpretaron mal nuestro escrito sobre el sorteo del cabriolet que ofrece este gran deportista y hombre de acción que es don Miguel Beltrán. Puede que no nos expresáramos con suficiente claridad. Para optar al sorteo bastará haber participado en una reunión perezosa, en la bolsa, figurará repetido el nombre de un caballo tantas veces como haya actuado. Algo muy justo.

LOS POTROS DE TRES AÑOS

Ya conocemos algunos nombres de potros de tres años que están siendo preparados con vistas al Gran Premio Nacional 1960. Estos son: «De-Jun-Vine», un soberbio ejemplar producto de «Vincennes» y «Juncal», propiedad de don Rafael Oliver de Muro, «Damilá», una hija de «Beaufiyo» y «Reina Diana», propiedad de don Jaime Adrover de Sant Jordi; «Danvibus»; por «Roitelet II» y «Tángara», de don José Bordoy de Sant Jordi; «Divisa del Oro», producto de «Ecu D'or D» y «Julipropiedad de don Benito Contes».

Manual del Preparador y del Jugador de Baloncesto

Una nueva e interesantísima publicación de D.N.E.F.D. Cuando el deporte del baloncesto olvidó sus primeros balbuceos y comenzó su andadura con paso firme en el mundo deportivo moderno, para convertirse en un deporte de masas, haciase preciso un texto que fuera como una verdadera puesta al día, de la técnica del baloncesto actual en constante y progresiva evolución.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha querido continuar la publicación de sus folletos iniciados con VELOCIDAD PURA y EL ENTRENAMIENTO FRACCIONADO, y ha editado recientemente el titulado BALONCESTO: MANUAL DEL PREPARADOR Y DEL JUGADOR.

Este nuevo libro magníficamente encuadernado e ilustrado con numerosos grabados explicativos de los diversos sistemas y tácticas tratados en el mismo, viene a llenar un hueco que se hacía sentir desde hace tiempo.

Está redactado por la Comisión Técnica de la Federación Española de Baloncesto y editado por el Servicio de Divulgación Técnica Deportiva de la D.N.E.F.D.

Todos los que deseen adquirir cualesquiera de los varios folletos publicados hasta el momento, pueden dirigirse al Servicio de Divulgación Técnica—Delegación Nacional de E. F. y Deportes, Ferraz, 16-2—Madrid.

Chapa blanca pulida

Suministramos tiras y discos a medida. Gran economía. Estampaciones metálicas C/ Marina 364, Barcelona.

GARGANTAS SANAS ANTIBIOSIS EN BOCA Y GARGANTA. TOS-ANGINAS-RONQUERA. ¡FUMADORES! Refresco la boca y perfuma el aliento. PASTILLAS KOKI DE MENTOL PENICILINA

I REGIONAL

Escolar, 5 - P. Manacor, 2

Una tarde poco acogedora debido al frío intensísimo y a la llovizna que presidió el encuentro jugado en el campo «La Esperanza».

Empezó el encuentro y las presiones alternas, más acentuadas las de los locales, se dejaron ver. Los verdes atacaban fuertemente, se voceaban sobre el área de los que lucían la camiseta blanquiazul, y sus ataques peligrosos, no se convertían en gol por puro milagro. Pero surge lo inesperado; los visitantes reaccionan, contraatacan y los locales ven con asombro como el marcador lucía un 0-1, favorable para los muchachos del Perlas. No fue eso obstáculo para la furia de los locales, cuyas espectaculares jugadas hacen que el público grite con euforia. En una de

tantas incursiones de los locales, un barullo tremendo se arma ante una meta blanquiazul y después de que el balón rebotara varias veces en las piernas de los defensas, es Bonet el que lo impulsa a las mallas.

Parece cierto que los visitantes venían dispuestos a la victoria, por lo que vuelven a contraatacar, chuta uno de sus jugadores y una fatal escapada de Quetglas es consecuencia del segundo tanto del equipo de Manacor. Poco después finalizaba la primera parte.

Da comienzo el segundo tiempo y los locales demostrando sus ansias de victoria, atacan fuertemente, aunque tal vez faltara mordiente a la delantera, un mordiente que convirtiera las peligrosas jugadas en gol. Nicolau, uno de los hombres más completos de la delantera, es quien consigue el tan discutido segundo gol, y digo discutido, debido a la forma en que fue conseguido. El chut pegó en la parte interior del larguero y salió fuera, cosa que motivó muchas discusiones entre el árbitro y los jugadores visitantes, pero la decisión del árbitro fue firme, y por lo tanto al gol válido.

La potencia de los chupinazos de Monserrat ya tienen fama entre la afición local. Pocos son los partidos en que este pundonoroso jugador no consiga un tanto; este encuentro no iba a ser menos, tenía que ser obsequiado con un gol de Monserrat, y así fue; un disparo imponente ponía un 3-2, favorable para los locales. Los dos últimos tantos, obra los dos de Cristino, fueron verdaderamente incomprensibles, sobre todo el último. El cuarto fue debido a una escapada del potero, barullo, cabezazo de Cristino y gol. El último de la serie, fue trivial, inesperado. Chuta el ya mencionado jugador, y el portero no acierta a coger una pelota muerta como aquella. Un partido que en un principio estuvo en poder de los visitantes, volcó por completo y pasó al poder de los locales. Jaime Fuster Aizana

El día 27 se iniciará...

(Viene de la pág. anterior) en los previstos encuentros amistosos con las selecciones de Austria e Inglaterra. El plan es ambicioso y por primera vez supone una actitud de iniciar ya la preparación para el próximo Campeonato del Mundo, con el relevo, en cuanto sea posible, de los valores consagrados que, por su edad o forma física,

dejen presumir que no podrán mantenerse en condiciones de apetecida eficacia cuando llegue la época de enviar a Chile nuestra máxima representación futbolística.

PREPARACION DEL EQUIPO RUSO

Moscú. — La Federación Soviética de Fútbol ha hecho pública una primera lista, integrada por los jugadores susceptibles de figurar en la formación nacional que habrá de enfrentarse a la de España en el Torneo de la Copa de Europa de las Naciones.

Estos jugadores, que se entregarán a las órdenes de los preparadores Yakouchine y Glavkov, son éstos:

Porteros: Yachine (Dinamo de Moscú), Mazlatchenko (Lokomotiv, de Moscú) y Kotrikashvili (Dinamo, de Tbilissi).

Defensas: Kosarev y Kouznetsov (Dinamo, de Moscú), Maslennikine y Soldatov (Sparta, de Moscú), Medakine y Choussikov (Torpedo, de Moscú) y Bagretsh (Konsomol).

Medios: Netto (Sparta, de Moscú), Voinov (Dinamo, de Moscú), Tsarev (Dinamo, de Moscú) y Yamanidze (Dinamo, de Tbilissi).

Delanteros: Metreveli e Ivanov (Torpedo, de Moscú), Ourtine Chapovalov y Tchislanko (Dinamo, de Moscú), Meshki y Kaleshi (Dinamo, de Tbilissi), Illine e Issaev (Sparta, de Moscú), Ma-mykine (Konsomol), Boutoulina (Locomotive, de Moscú), Ponedelnik y Mossalev (Club Deportivo de la Circunscripción Militar del Cáucaso del Norte) y Ovivian (Sparta, de Erevan).

Baloncesto

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

CAMPEONATO DE BALEARES 1ª Categoría

A las 11,15.— Mallorca - J. Mariana. Señores Sabater, Massanet y Giménez.

A las 12.— Molinar - Patronato Señores Piña, Rigo y Nadal.

A las 12.— Hispanidad - Uadis. Señores Mir, Pascual y G. Mercant.

JUVENILES

A las 11,45.— Agullas - Nazaret Señores Cano.— Cañellas.

A las 12.— Uadis - P. Manacor Señores Arrom.— Cánovas.

A las 9,45.— Españolct - Molinar. Señores Sabater.— Massanet y Giménez.

A las 10,45.— Milky - Español Señores Arrom y Cánovas.

A las 11.— P. Azulgrana - Hispania. Señores Amengual y Escanellas.

INFANTILES Trofeo «BONVI»

A las 10.— La Salle - Molinar. Señores Piña.— Rigo y Nadal.

A las 10,45.— Nazaret - Milky Señores Mir.— Pascual y G. Mercant.

DIA 20

A las 12.— Selección Balear - Peña Azulgrana.

Señores Arrom y Cano.— Giménez y Rigo.

AUXILIO SOCIAL

Se avisa a los asistidos que el reparto de «Auxilios en Frío» se efectuará los días 15, 16, 17, 18, 19 y 20 de los corrientes, en el Almacén Provincial, calle Angeles, núm. 9.

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO A)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Manacor-Binisalem 2-0, At. Baleares-Poblense 1-1, España-Alaró 6-1, Mallorca-Constancia 2-2, Soledad-Cardessar 0-0.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Constancia 15 11 1 3 37 19 23, Mallorca 14 10 1 3 46 15 21, Baleares 15 8 4 3 25 14 20, Cardessar 14 8 3 3 34 27 19, España 15 7 2 6 29 23 16, Alaró 15 7 2 6 45 40 16, Poblense 15 5 4 5 35 33 14, Soledad 14 5 4 5 18 18 14, Sóller 14 6 1 7 24 28 13, Binisalem 14 5 1 8 23 24 11, Manacor 14 3 2 9 21 30 8, Felanitx 13 2 2 9 13 33 6, Murense 13 1 1 11 6 52 3.

(GRUPO B)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Zarra-San Javier 0-1, Hispano-Antoniána 1-2.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. S. Javier 13 12 0 1 33 9 24, Zarra 12 4 4 4 18 18 12, Rapid 13 5 2 6 24 27 12, Hispano 12 3 3 6 17 21 9, Antoniána 12 1 3 8 10 27 5.

CAMPEONATO INFANTILES (GRUPO A)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Sallista-Inquense 6-0.

Campeón: Juventud Sallista. Subcampeón: U. D. Poblense.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. J. Sallista 8 7 1 0 33 5 15, Poblense 8 5 1 2 22 11 11, Inquense 8 3 0 5 10 18 6, Alaró 8 2 2 4 7 17 6, Zarra 8 0 2 6 4 25 2.

(GRUPO B)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Milán-Son Españolct 3-3, Hispano-Soledad 0-5, San Felipe-San Javier 2-0, Cumbres-Cultural 2-0.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. S. Felipe 12 12 6 0 83 3 24, Soledad 12 10 1 1 79 7 21, Hispano 13 7 2 4 27 21 16, S. Javier 13 7 2 4 52 20 16, Cultural 13 6 1 6 32 38 13, Cumbres 12 5 0 7 24 30 10, Palma 12 4 0 8 26 37 8, Españolct 12 1 1 10 10 68 3, Milán 13 0 1 12 11 120 1.

(GRUPO C)

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. Collerense-Antoniána 2-6, La Real-Amanceer 4-1, Son Sardina-La Salle 0-10.

Table with 2 columns: Equipos and Puntos. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Equipo and Puntos. La Salle 12 11 1 0 71 8 23, L. Sitjar 13 11 1 1 62 7 23, Antoniána 12 9 2 1 40 12 20, A. Sóller 13 6 0 7 23 24 12, S. Sardina 13 5 1 7 27 45 11, Victoria 12 4 1 7 27 39 9, Collerense 11 3 0 8 17 41 6, La Real 12 3 0 9 14 49 6, Amanceer 12 0 0 12 3 59 0.

Atención, emisoras de la R. E. M.

«LA VOZ DE MADRID»

la emisora de la buena música anuncia para 1960 nueva programación

Cada música su hora y cada hora su sorpresa

Muy pronto, a través de su cadena de emisoras, un original y sugestivo programa nacional

Otro gigantesco esfuerzo de la Red de Emisoras del Movimiento al servicio de la escucha del país

VENTA MOTOVELERO FARO DE CULLERA

de 600 Tn. de carga y 383 de registro neto, casco de madera de pino tea, motor Diessel 4 tiempos, de 450 H. P. marca «Wumag». — Eslora 486 mts. Manga 10'15 y puntal 4'25. compo con motores auxiliares, 2 chigres de carga, dinamómetros, etc. — El motor principal completo con eje de cola e intermedio, hélice, una camisa y un pistón de repuesto. — Para toda clase de ofertas, dirigirse a «Cervantes, S. A.», Paseo de Calvo Sotelo, «. Teléfono 26 69 90, Madrid.

El Aguila

LA ARMO CON LA LIQUIDACION de LIQUIDACIONES

Advertisement for 'El Aguila' liquidation sale. Items include: Slip interior caballero interlock algodón Jumel Todas tallas 18.90 Ptas.; CAMISON Jacona con manga larga 69 Ptas.; MADEJA lana 40 gramos. 2 cabos 7.50 Ptas.; TOALLA para tocador, rizo en calidad extra 3.30 Ptas.; MANTA matrimonio Aguila Plata lana; colores y dibujos finos 4.15 Ptas.; MANTEL de plástico 120x120 colores y dibujos surtidos 30 Ptas.; GUANTE goma calidad extra 15 Ptas.; BATA Sra cretona estampada, lavable colores surtidos. 99 Ptas.; BRAGA algodón de niña en punto canalé. Tallas 3-4-5-6-7-8 4.00 Ptas.; CUBO para agua plástico Colores surtidos 37 Ptas.; BRAGA algodón canalé para señoras 7.90 Ptas.; CEPILLO dientes, nylon, 4 hilos muy reforzado 3.30 Ptas.; GAMUZA muy económica de 40x40 2.50 Ptas.; BAYETA de calidad extra de 45x45 4.60 Ptas.; JABONERA plástico flexible, en colores blanco rosa y azul 2.50 Ptas.; PAÑUELO listado de caballero en algodón 100x100 4.30 Ptas.; BLUSA manga 3/4 de interlock colores lisos de moda 65 Ptas.; GUANTE Señora espuma de nylon elástico, en colores temporada 35 Ptas.

CON ESTOS PRECIOS SE TENIA QUE ARMAR!

# Importante ampliación telefónica en Manacor

(De nuestro corresponsal J. ANUAR). — ¡Noticia de las que da gusto dar! Tras una temporada en que la posibilidad de una ampliación telefónica en Manacor forcejeó entre sí y el no, quedando la que parecía ser última palabra en rotundidad negativa, en forma grandilocuente decimos que está saliendo el sol de la esperanza para quienes sueñan — desde cuánto tiempo, nos sueñan — ser abonados al servicio telefónico. La noticia es ésta: dentro de pocas semanas, se pondrán en marcha cincuenta teléfonos nuevos. Para ello será preciso realizar una reforma interna en los cuadros de control de la centralilla, con un cuadro supletorio nuevo. Esta ampliación no se circunscribe a una zona determinada de la ciudad, sino que beneficia a la totalidad del casco de la población y a las viviendas diseminadas en sus inmediatas, al caso. Creemos que ésta es la primera información pública que se da sobre el asunto, por lo que, a buen seguro, organizará una verdadera carrera contra reloj. Ahora se admiten solicitudes. Tenga usted en cuenta, si aspira a tener teléfono, que todas las peticiones acumuladas durante meses y meses pasados «han en número» y de esos ciento cincuenta de la ampliación se tiene ya cubierto un centenar. Apresúrese, pues, a dar su nombre y pronto será usuario de un flamante aparato que le ahorrará muchos pasos.

Y no para ahí la cosa: los altos mandos han dicho claro que apenas cubierta esta ampliación que anunciamos, se instalará en Manacor el servicio automático, mejor ésta que no precisa comentarios.

## ALGO QUE LE INTERESA

El Boletín Oficial de la Provincia de día 29 de diciembre próximo pasado, publicó un edicto según el cual, en la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, a partir del día siguiente al de publicación y por espacio de quince hábiles, estaría expuesto a efectos de reclamación el padrón de arbitrios municipales para 1960. Esto, amigo lector, interesa a usted más de lo que cree. El padrón, a pesar del cuidado metódico que se pone al hacerlo, puede contener un error perjudicial para usted. Puede, por ejemplo, atribuirle un impuesto determinado con el que usted no tenga la más pequeña relación. Si usted no recurre dentro del plazo legal, aunque tenga luego toda la razón moral del mundo, tendrá que pagar. Recurrir fuera del plazo es papel mojado, es hacer uso del simple y estéril derecho al pataleo. Por ello, por si las moscas, le conviene comprobar que tal anda su nombre o el de los suyos en el padrón.

Y, por último, le avisamos que

## NOTICIARIO DE VILAFRANCA

(De nuestro corresponsal). El pasado día 5, sábado de Reyes, los 3 Reyes Magos Gaspar, Melchor y Baltasar, llegaron a las 7 de la tarde a visitar nuestra villa. Toda la población era a esperarlos a la entrada de Villafranca, con todos los hijos. A las 7 y diez minutos empezaron a dar cohetes, y disparos, los cuales todos los niños se alegraron porque ya eran los Reyes que llegaron. Cuando llegaron a nuestra villa fueron saludados por nuestras primeras Autoridades Locales, después del saludo, emprendieron viaje hacia la Plaza José Antonio, en donde se habían de repartir todos los juguetes a todos los niños. La plaza estaba totalmente iluminada, parecía el Sol, el acto fue muy hermoso, y muy espléndido.

«ASFALTADO» El Excmo. Ayuntamiento, ha asfaltado las siguientes calles: Calle S. José y Rocafort, damos las gracias al Excmo. Ayuntamiento por haber asfaltado dichas calles.

**BODA** El pasado día 4 de Enero, con un matrimonio, don Noé Chámpira González, con doña Catalina Roselló Huguet, los casos el Excmo. Ayuntamiento de nuestra villa Rvdo. Juan Ferrer Alemany.

**«SEGUROS SOCIALES»** Se recuerda a todos los agricultores de nuestra villa, que aún no hayan cotizado las mensualidades de Seguros Sociales, que pasen por las oficinas de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, para retirar el Modelo C.L.A.A. y Cartilla Profesional Agrícola.

**CRÓNICA DE VILAFRANCA DE BOMANY** Habiendo entrado el Almirante don Juan de Borja en nuestra villa, don Margarita Sans, G. P. E. D. Después el más sentido pésame a sus familiares.

el plazo en cuestión termina exactamente el próximo lunes, día 18. Quien avisa no es traidor... MUSEO ARQUEOLÓGICO

Nuestro Museo Arqueológico Municipal, al que muchos manacorrenses siguen tomando un poco a chacota considerándolo casi como un rincón de desperdicios y cascos, sigue creciendo la atención de quienes visitan nuestra ciudad. El turismo «cae» en él como moscas en miel, y así lo prueba la siguiente cifra. En mil novecientos cincuenta y nueve, hubo nueve mil trescientos ochenta y cuatro visitantes controlados. Añádale usted los que pueden visitar gratis ciertos días de la semana, y tendrá idea del copo. El mes que más inquietud hacia la arqueología registra, fue agosto con mil quinientos cuarenta y tres curiosos y el que menos febrerillo el loco con doscientos cincuenta y uno.

**DE VIAJE** Salieron ayer para Madrid, en avión, los distinguidos esposos D. Luis Segura, de la razón social «Segura y Veny, S.L.» y doña Catalina Santandreu a quienes deseamos una feliz estancia en la capital del reino.

# Las obras del Santuario de Nuestra Señora de Gracia están en marcha

Los donativos rebasan las 34.000 pesetas

(De nuestro corresponsal, LLUCHMAYOR). — El pasado lunes, día 4 del mes en curso, dieron comienzo las obras para la construcción del muro de contención de la plazoleta del Santuario de Nuestra Señora de Gracia, derrumbado, conforme anunciamos, debido a las excesivas lluvias del pasado otoño.

Se ha abierto una lista de donativos encabezada por el Excelentísimo y Rmo. señor Obispo de Mallorca, la cual en el primer domingo de recaudación alcanza ya la cantidad de 34.790 pesetas, según relación que insertamos y que semanalmente iremos publicando en las columnas de BALEARES, con el plausible fin de colaborar al mayor éxito de la suscripción.

Excmo. y Rmo. señor Obispo, 8.000 ptas.; Rdo. señor Economo Arcipreste, 1.500; Rdo. señor Rector del Santuario, 1.000; Rdo. señor don Bernardo Trobat, 300; Rdo. señor don Juan Servera, 500;

Rdo. señor don Francisco Romaguera, 500; parroquia de Lluchmayor, 1.000; don Juan Nadal (Notario), 1.000; don Antonio Salvá de «Son Felip», 5.000; don Francisco Aulet, 5.000; don Gabriel Caidés (Médico), 2.500; don Antonio Perelló Planas, 2.200; don Gregorio Clar Salvá, 2.000; señorita Juanita Aulet Talladas, 1.000; don José Roselló (Médico), 500; don Antonio Roselló (Médico), 500; don Pedro A. Salvá Mójter, 500; don Juan Mut Tomás, 500; don Tomás Tomás Mut, 500; don Pedro A. Salvá Salvá, 200; doña Esperanza Romaguera, 50; don Miguel Font, Corresponsal de «Diario de Mallorca», 100; don Miguel Martínez, 50; don Antonio Serra de Palssá, 90; don Miguel Barceló Tomás, 100 ptas. (Continuará).

**CLUB NAUTICO EL ARENAL** Nos satisface anunciar que los terrenos que circundan el edificio del actual Club Náutico El Arenal, o sea las terrazas actuales, pertenecen al mismo, después de activas gestiones, llevadas a cabo por la Directiva del Club y particularmente por su dinámico presidente don Gabriel Salom.

Dicha concesión redunda en beneficio y prestigio del citado club, pues en lo sucesivo podrá organizar toda clase de actos y fiestas con autoridad legal para la admisión limitada de los que no sean socios del mismo.

**COLOMBOFILIA** Con una suelta afectuada por equipos, simultáneamente desde Alcúdia y Puerto de Pollensa, finalizaron los concursos navideños de la Sociedad local de palomas mensajeras.

Ganaron primeros premios los palomares siguientes: don Sebastián Coll, desde Sineu; don Antonio Company, desde Llubi, Campanet y Puerto de Pollensa; don Juan Socías, desde el Empalme y don Antonio Coll, desde Alcúdia.

La clasificación general por puntos quedó como sigue: don Antonio Company, 50 puntos; don Antonio Coll 49; don Juan Llull, 35; don Sebastián Coll, 36; don Juan Socías, 33 y don Bartolomé Salva, 30 puntos.

Se repartieron numerosos trofeos consistentes en pavos, pollos, pichones, turrón y champaña, todo propio de las Navidades, obsequios que alcanzaron a la totalidad de participantes en las pruebas.

**LLUVIAS Y FRIO** El lunes, durante toda la jornada, llovió intermitentemente, pero luego por la noche llovió copiosamente hasta cerca de las once y media, en que el fuerte viento dominó la situación y cesó de llover. Las lluvias caídas en nuestro término municipal, han sido benéficas para los sembrados y para los trabajadores del campo.

## El lunes empezaron las obras en el Convento de Religiosas Concepcionistas

(De nuestro corresponsal, SINEU). — El lunes de esta semana, fue un día especial para las monjas de clausura del Convento de Sineu, porque unos albañiles al irrupir con sus herramientas y su trajín en la recogida y silenciosa capilla del antiguo Palacio Real de Sineu, empezaban la última fase de un proyecto, por el que han suspirado largos meses nuestras humildes religiosas: el de establecer la Adoración Perpetua en su capilla.

Era deber ineludible, que cumplimos con sumo placer, por el afecto que me une a esta Casa, donde fui monaguillo en mi infancia, el de hacernos eco de este acontecimiento que promete ser uno de los más trascendentes en nuestra villa en este año que empieza.

El Rdo. don Miguel Ramis Alonso, capellán del convento y colaborador de este periódico, nos acordó de este periódico, nos acordó de una entrevista con la Reverenda M. Abadesa, al pedirle que escribiera detalles sobre el particular.

Tras dos pares de rejas y una espesa cortina, sin ver y ser vistos, la M. Abadesa y otra religiosa contestaron con voz dulce que transparentaba sencillez, pureza y humildad, nuestras preguntas.

«Podría decirme cuando solicitan Vds. de la jerarquía eclesiástica, la obtención de este privilegio?» — Pues, hace aproximadamente un año.

«¿Qué fue lo que les movió a hacerlo?» — Los ruegos hechos por nuestra Rda. M. General a todos los conventos de nuestra Orden, para que solicitásemos este privilegio cuando estuviésemos en condiciones de superar las dificultades que lleva consigo.

# Las obras del Santuario de Nuestra Señora de Gracia están en marcha

Los donativos rebasan las 34.000 pesetas

(De nuestro corresponsal, LLUCHMAYOR). — El pasado lunes, día 4 del mes en curso, dieron comienzo las obras para la construcción del muro de contención de la plazoleta del Santuario de Nuestra Señora de Gracia, derrumbado, conforme anunciamos, debido a las excesivas lluvias del pasado otoño.

Se ha abierto una lista de donativos encabezada por el Excelentísimo y Rmo. señor Obispo de Mallorca, la cual en el primer domingo de recaudación alcanza ya la cantidad de 34.790 pesetas, según relación que insertamos y que semanalmente iremos publicando en las columnas de BALEARES, con el plausible fin de colaborar al mayor éxito de la suscripción.

Excmo. y Rmo. señor Obispo, 8.000 ptas.; Rdo. señor Economo Arcipreste, 1.500; Rdo. señor Rector del Santuario, 1.000; Rdo. señor don Bernardo Trobat, 300; Rdo. señor don Juan Servera, 500;

Rdo. señor don Francisco Romaguera, 500; parroquia de Lluchmayor, 1.000; don Juan Nadal (Notario), 1.000; don Antonio Salvá de «Son Felip», 5.000; don Francisco Aulet, 5.000; don Gabriel Caidés (Médico), 2.500; don Antonio Perelló Planas, 2.200; don Gregorio Clar Salvá, 2.000; señorita Juanita Aulet Talladas, 1.000; don José Roselló (Médico), 500; don Antonio Roselló (Médico), 500; don Pedro A. Salvá Mójter, 500; don Juan Mut Tomás, 500; don Tomás Tomás Mut, 500; don Pedro A. Salvá Salvá, 200; doña Esperanza Romaguera, 50; don Miguel Font, Corresponsal de «Diario de Mallorca», 100; don Miguel Martínez, 50; don Antonio Serra de Palssá, 90; don Miguel Barceló Tomás, 100 ptas. (Continuará).

**CLUB NAUTICO EL ARENAL** Nos satisface anunciar que los terrenos que circundan el edificio del actual Club Náutico El Arenal, o sea las terrazas actuales, pertenecen al mismo, después de activas gestiones, llevadas a cabo por la Directiva del Club y particularmente por su dinámico presidente don Gabriel Salom.

Dicha concesión redunda en beneficio y prestigio del citado club, pues en lo sucesivo podrá organizar toda clase de actos y fiestas con autoridad legal para la admisión limitada de los que no sean socios del mismo.

**COLOMBOFILIA** Con una suelta afectuada por equipos, simultáneamente desde Alcúdia y Puerto de Pollensa, finalizaron los concursos navideños de la Sociedad local de palomas mensajeras.

Ganaron primeros premios los palomares siguientes: don Sebastián Coll, desde Sineu; don Antonio Company, desde Llubi, Campanet y Puerto de Pollensa; don Juan Socías, desde el Empalme y don Antonio Coll, desde Alcúdia.

La clasificación general por puntos quedó como sigue: don Antonio Company, 50 puntos; don Antonio Coll 49; don Juan Llull, 35; don Sebastián Coll, 36; don Juan Socías, 33 y don Bartolomé Salva, 30 puntos.

Se repartieron numerosos trofeos consistentes en pavos, pollos, pichones, turrón y champaña, todo propio de las Navidades, obsequios que alcanzaron a la totalidad de participantes en las pruebas.

**LLUVIAS Y FRIO** El lunes, durante toda la jornada, llovió intermitentemente, pero luego por la noche llovió copiosamente hasta cerca de las once y media, en que el fuerte viento dominó la situación y cesó de llover. Las lluvias caídas en nuestro término municipal, han sido benéficas para los sembrados y para los trabajadores del campo.

# Fiestas Patronales de Algaida

(De nuestro corresponsal, ALGAIDA). — En Algaida se celebran las fiestas. ¡Vaya sí se celebran! Pocos pueblos de la península habrán más amantes de sus tradiciones y que pongan más calor en la celebración de todos aquellos festejos que arrancan de la esencia popular del pueblo algaidense.

Y en el cuadro de fiestas y tradiciones populares se aunan por su proximidad en el santoral, San Honorato, Patrón de Algaida y San Antonio. Por lo que empleará la fiesta el día 16, fiesta del Santo Patrón y se eslabona el final de la misma con los festejos de San Antonio tan venerado en todos los pueblos agricultores de España.

En el día de San Honorato tendrá lugar como en años anteriores un Oficio en el que se hará el panegírico del Santo y al que no dudamos acudirá un gran número de fieles para dar solemnidad y honrar así a su Santo Patrón. Acto seguido tendrá lugar el tradicional vino de honor en el que el Ayuntamiento obsequia a las Autoridades y demás invitados. Por la tarde siguen los esparcimientos recreativos propios de los días de fiesta sin faltar el concierto que ameniza las primeras horas de la misma, a cargo de la banda local, que desde la mañana va recorriendo las calles más céntricas para animar y alegrar al vecindario.

Y luego empezarán los festejos de San Antonio con el Oficio y las bendiciones por la tarde, en la entrada principal de la iglesia parroquial.

Y en un desbordamiento de entusiasmo juvenil el gran desfile de caballerías y la cabalgata formada por carros muy bien adorna-

dos y carrozas artísticas que dejan a muy alto nivel el sentido artístico de estos algaidenses.

Y la nota emotiva por la sentida y espontánea, la declamación de glosas por los glosadores espontáneos improvisados — en su mayoría jóvenes de ambos sexos — que hacen gala de su ingenio desgranando las estrofas alusivas al Santo.

**DEL AYUNTAMIENTO** El Ayuntamiento de esta ha publicado en el bando de rigor indicando que los mozos que se encuentren en la edad reglamentaria procedan al alistamiento para el actual reemplazo.

**MOVIMIENTO DEMOCRÁTICO** Durante el pasado año ha habido el siguiente movimiento demográfico en nuestro pueblo: Nacidos, varones 23; hembras 20. Defunciones, varones 25; hembras 28. Matrimonios 24.

# Han sido creadas en Inca las Juventudes Musicales Españolas

Otro triunfo de Radio Juventud de Inca

(De nuestro corresponsal, INCA). — Entre las novedades de estas últimas fechas, figura la constitución en nuestra ciudad de las Juventudes Musicales. Las reuniones previas tuvieron lugar en el Círculo de Arte y Cultura y al final de las mismas el más completo de los acuerdos se fijó la puesta en marcha de esta nueva faceta cultural.

Al frente de la misma figura don Enrique Peña, que preside la Junta provisional hasta que el número de socios permita la formación de la definitiva junta que haya de regir, en el futuro, las actividades musicales de esta novel formación.

Por información fidedigna sabemos que ha sido bien aceptada por los amantes de la buena música y que el número de socios va en aumento. La junta provisional la forman los siguientes señores:

Presidente, don Enrique Peña Belsa; vicepresidente, don Bartolomé Oliver; Secretario, don Miguel Agulló Serra; tesorero, don Juan Mulet Alcina, Vocales: Rvdo. don Bartolomé Nadal, Presbítero; don Antonio Quintana Bordoy, don Ramón Valls

Agulló, don José Morro Ripoll don José Coll Terrasa, don Francisco Armengol Aloy, don Jorge Autonell Reig y don José Cánovas Maza.

Entre los inmediatos proyectos figura la presentación en el Círculo del clarinetista Pañella, de las Juventudes Musicales de Barcelona y que ha actuado con la orquesta de Cámara de Barcelona, en el Palacio de Música. Acompañará al clarinetista el célebre pianista húngaro Bela Eisler.

**OTRO TRIUNFO DE RADIO JUVENTUD** Como es ya tradicional en la vida de la Emisora Incaense, se efectuó el sorteo de premios para todos los socios. Dicho acto tuvo lugar en el Mercantil y constituyó un sonado triunfo de la emisora local.

Aparte el sorteo se completó el programa con varios números ejecutados por artistas de la capital y en el intermedio se procedió al sorteo de los numerosos regalos.

El acto fue transmitido por las antenas de Radio Juventud y presentado por el locutor Francisco Javier del Arco y las simpáticas locutoras Caty y Lina.

# Gran éxito de la Tómbola Benéfica Parroquial

Fue inaugurada el pasado domingo

(De nuestro corresponsal, LA PUEBLA). — El pasado domingo, a las 12.15 h. fué solemnemente inaugurada y bendecida la Tómbola Benéfica Parroquial. Asistieron al acto, el señor Alcalde don Pedro Ventayol, el señor Juez, don Antonio Perelló, el Delegado Local de Sindicatos, don Miguel Pomar, una representación de la Guardia Civil y varias personalidades más. Impartió la bendición, el Rvdo. Economo don Jaime Vallés Oliver.

La Tómbola, se halla montada en un magnífico local, amplio y céntrico, en la calle Mayor, 35, amablemente cedido por sus propietarias las señoritas Socías. La instalación de la Tómbola, ha sido llevada con muy buen gusto causando una excelente impresión.

La afluencia de público, durante el domingo, fué grande, y se despachó, gran cantidad de boletos y de regalos.

Los beneficios que obtenga la Tómbola Benéfica Parroquial, se destinarán íntegramente a las obras parroquiales.

Dado el carácter benéfico de la Tómbola, es de esperar, que La Puebla, con su acostumbrada generosidad corresponda ampliamente.

**NOVENA A SAN ANTONIO** El pasado día 7, dió comienzo la tradicional novena dedicada al Titular de nuestra Parroquia, San Antonio Abad; ocupa la sagrada cátedra, el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga. Diariamente asisten al Templo, gran cantidad de fieles.

**COLECTA EN FAVOR DE LAS OBRAS DEL NUEVO SEMINARIO** La campaña del sobre a favor de las Obras del Nuevo Seminario, ha dado una recaudación, en nuestra villa, de 47.123,00 pesetas, en la colecta del día de la Inmaculada se obtuvieron 7.645 pesetas.

El día 5 llegaron con la embarcación «Saeta», y desembarcaron en el puerto, donde les estaban aguardando sus respectivos caballos, en los lomos de los cuales dirigieron al convento de las Religiosas Franciscanas, en donde recogieron uno de los buzones luego pasando por delante de la Escuela Nacional, en donde recogieron el otro buzón. Llegados a la Iglesia Parroquial, donde se cantó una «Salve», adoraron a Jesús. Como final de jornada, el Rey Melchor dirigió la palabra al pueblo que se había congregado ante la Iglesia. En la jornada siguiente, día 6 y festividad de los Reyes Magos, a las 10 de la mañana y con asistencia de los «Sabios» de Oriente, se celebró un solemne Oficio, en el curso del cual se cantó la «Missa de Angelis», así como innumerables villancicos.

Acto seguido se procedió al habitual reparto de prendas de vestir, entre los niños de la localidad; y por fin llevase a cabo el reparto de juguetes, que hacen la felicidad de los niños. Nada más, puede desearse, porque verdaderamente estamos asombrados de ver que vamos de aumento en aumento y, nos referimos a la magnífica y excelente organización de esta maravillosa cabalgata.

**EN LA SALA SANTA LEONOR** Organizado por las Religiosas Franciscanas, y protagonizada por por alumnos y alumnas de aquellas, llevase a cabo la representación de un festival, que desde luego es de los que más éxito ha alcanzado en esta especie.

La voluntad puesta por las Religiosas Franciscanas, es realmente digna de admirar, que no obstante no contrarresta méritos a la que pusieron los jóvenes protagonistas.

**«BRISAS LEVANTINAS»** Cierta día de la semana, tuvimos ocasión de mantener un alegre diálogo con cierta persona, que nos dió una feliz noticia para todos. Nos dijo que intentaba poner en proyecto, un festival cuyo título, hemos anunciado previamente: «Brisas Levantinas». En este festival desfilarán en ininterrumpidas actuaciones: clowns, guitarristas, recitadores, cantantes, músicos, y otras muchas atracciones, que harán lo posible para que el público pase una velada alegre.

**DILECTRO BALEAR**

¡Feliz coincidencia! los dos elegimos lo mejor

**LAVADORAS Balay**

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## La cigüeña se citó con la fama

(SEIS MUJERES CELEBRES RECIBIRAN SU VISITA EN 1960)

Mucho se ha escrito sobre la vida de Ingrid Bergman que, sin embargo, presenta facetas interesantes que no han sido lo suficientemente divulgadas. En cierto modo, su divorcio de su primer marido el dentista Peter Lindstrom, la convirtió en una persona indeseable en el mundillo cinematográfico americano. Cuando Ingrid Bergman se marchó a Italia con Rossellini no sólo se separaba de su esposo y dejaba abandonada una hija, sino que desertaba del cine americano, cambiaba Hollywood por Cinecittá y esto último era algo que los norteamericanos no podían perdonar.

Ingrid Bergman, que había logrado triunfar muy pronto como artista, tardó mucho más en encontrar su verdadero destino de mujer. Sin embargo también en este terreno habría de llegar su triunfo, conseguido cuando, después de fracasos y decepciones sentimentales supo sobreponerse y renacer como artista y como madre. Hoy los hijos de Ingrid Bergman vuelven a su hogar. Y la actriz reconciliada con los americanos recupera su

- Cinco hijos en tres matrimonios.
- El último matrimonio de Ingrid Bergman, con el millonario sueco Lars, llevó la paz a la vida de la inquieta actriz.
- Cuando se marchó a Italia con Rossellini, Ingrid fue privada del derecho a ver a su hija mayor.

### (Capítulo V)

iba haciendo mayor, al hacerse menos necesaria la presencia de Ingrid Bergman en su hogar, esta se fue distanciando espiritualmente de un hogar en el que no era feliz. Y así estaban las cosas cuando un hombre apareció en la vida de la gran estrella sueca, y se produjo un

convertirse en otro fracaso sentimental.

#### RECONCILIACION CON HOLLYWOOD

La vida al lado de un hombre como Rossellini no resultó nada fácil para la actriz sueca. Sin embargo parecía dispuesta a resignarse a todo, refugiándose cada vez más al cariño y cuidado de sus hijos. Por otra parte, artísticamente, el trabajo en Italia de la actriz no rindió ni el éxito artístico anhelado ni la compensación económica que los rodados en América le produjeron.

Estaban las cosas así, cuando una mujer se atravesó en la vida de Roberto Rossellini: la india Sonalidas Gupta. Esto causó un grave desengaño en Ingrid Bergman que decidió dar un paso que de otra manera quizá nunca se hubiera atrevido a dar: solicitar la separación de su segundo esposo.

La ley debió reconocer el derecho y la razón de Ingrid Bergman cuando confió a su custodia los hijos de su matrimonio con el director italiano.

Poco después de su divorcio con

Rossellini, la Bergman volvió a los Estados Unidos. La reconciliación con Hollywood se produjo y la actriz volvió a rodar varias películas. Una de ellas, «Anastasia», habría de valerle el Oscar por su interpretación genial. Ingrid, si no feliz del todo, llegó a ser dichosa en parte. Tenía a sus hijos, su carrera y se reconciliaba con su hija Jenny, arrepentida de haber declarado contra su madre.

#### POR FIN, UN HOGAR FELIZ

Ingrid conoció por entonces al que habría de convertirse en su tercer esposo: el millonario sueco Lars Smith. Hace poco más de un año se casó con éste y desde entonces vive en Suecia. Según sus declaraciones nunca se ha sentido tan feliz como ahora. Y esa felicidad va a culminar en fecha breve con el nacimiento de un nuevo hijo. Robertino, Isabella e Isotta, los hijos de la Bergman y Rossellini, esperan contentos el nacimiento de su hermanito, Jenny, la mayor de todos, se siente contentísima de que su «bella y joven mamá» vaya a ser madre de nuevo.

En cuanto a Lars Smith, que se comporta como un verdadero padre con los hijos de su esposa, no hay ni que decir que espera con emoción y alegría el momento en que por fin nazca el suyo. ¿Será un varón o una niña?



INGRID BERGMAN

Todavía es pronto para los pronósticos. Ingrid misma no está segura de cuando la cigüeña dejará su carga rosada en el hogar de los Lars, aunque cree que será para la primavera próxima.

—Me gustaría que fuera un niño, para que pudiera acompañar a Robertino en sus juegos. Por lo demás me da igual. Estoy segura que su llegada nos traerá a todos la felicidad.

Estas palabras de Ingrid Bergman han sido la confirmación oficial del rumor. Y también la prueba de que tras una espera en la que la felicidad no siempre marchó del brazo del éxito, la actriz se halla más cerca que nunca de alcanzar la verdadera dicha.



Ingrid Bergman con Robertino, Isabella e Isotta, nacidos de su matrimonio con el director de cine Rossellini

rango de artista de primera fila, que si bien nunca había perdido en el estricto sentido de la palabra, sí había eclipsado a raíz de su deserción de Hollywood.

#### PETER LINDSTROM O LA INCOMPRESION

Peter Lindstrom fue el primer marido de Ingrid Bergman y posiblemente también su primer amor. Se casaron en Suecia y cuando la fama sonrió a su esposa, puso muchos inconvenientes para que esta se trasladara a Norteamérica, contratada por una gran productora.

Ante la insistencia de su mujer el dentista acabó por acceder. Gracias a la ayuda de Ingrid, una vez en Hollywood, Peter conseguía acomodarse en medicina y se convirtió en odontólogo de cierta fama a la que, desde luego, no era ajeno el hecho de que fuese el marido de la célebre actriz. Peter Lindstrom, al que no le molestaba que su esposa triunfase como estrella del firmamento del cine le dolía que fuera agasajada, mimada por la prensa y los críticos.

Peter estaba celoso del arte de su esposa. Transigía con su gloria en los estudios pero no quería de ningún modo que ésta penetrase en su hogar. Allí, él deseaba ser el dueño, el número uno, la figura máxima. Esto, resultaba difícil. Ingrid, tenía su propia personalidad, sus propias ideas y así no podía ser feliz. Lo único que en todo ese tiempo la mantuvo unida a su esposo, al lado del hombre a quien juró fidelidad es su hija Pia, que cambió su nombre por Jenny. La niña la necesitaba y la Bergman, artista pero sobre todo mujer, no pudo resistir la llamada de la que es carne de su carne.

Por eso a medida que la niña se

cambio trascendental en su existencia.

#### EL «CAPITULO ROSSELLINI»

El temperamento de Ingrid Bergman hacia tiempo que se hallaba embargado por inquietudes artísticas que hasta entonces no había podido realizar en Hollywood. Es verdad que sus películas fueron un gran éxito taquillero ya que su popularidad era grande. Pero Ingrid Bergman anhela realizar el gran film de su vida. Una película hecha de cara al arte y no la taquilla. La actriz sueca creyó ver en Rossellini, cuya labor artística venía observando desde tiempo antes, el hombre capaz de realizar su sueño.

Se dirigió a él, pidiéndole protagonizar una de sus cintas. Rossellini acudió a Hollywood y se hospedó en casa de los Lindstrom. Poco más tarde, Ingrid Bergman se marchó a Roma contratada por Rossellini. Se produjo el escándalo y la ruptura. Peter solicitó el divorcio que los jueces concedieron encomendándole la educación de su hija. Ingrid Bergman, por su parte, creó un nuevo hogar con Rossellini. Y nacieron tres hijos: Primero Robertino y después las dos gemelas Isabella e Isotta.

¿Fue feliz Ingrid Bergman al lado de Rossellini? En parte sí. Educada de sus hijos, sólo una cosa ensombrecía su felicidad; el recuerdo de su otra hija Jenny, que había llegado a declarar contra ella en el transcurso del juicio de divorcio incoado a petición de Peter. Hoy Jenny se ha arrepentido de su acción de niña, y desea paecerse en lo más posible a su mamá.

Pero si Ingrid llegó a ser feliz, poco duró esta felicidad. La vida con Roberto Rossellini acabaría por

## La investigación arqueológica durante 1959 en Baleares

EL año mil novecientos cincuenta y nueve se ha ido y con él termina una nueva etapa en el renacer de la Prehistoria y de la Arqueología Balear, etapa fecunda en realizaciones, pero insuficiente aun para los deseos de todos aquellos que trabajamos, unidos o aislados, no importa el cómo, en el intento de aclarar los problemas del primitivo poblamiento de las Baleares.

Este tercer resumen que presento a la consideración de los lectores de «BALEARES» expusará brevemente las actividades de todo un año que sin ninguna clase de dudas puede calificarse de único en toda la historia de la arqueología balear.

Las actividades oficiales y particulares que el año pasado se presentaban como prometedoras han cristalizado en realizaciones insospechadas e inesperadas.

Como es ya costumbre en esta síntesis anual daré una simple descripción cronológica de los trabajos sin ahondar en materias que por ser de tipo científico no caben en las páginas de un artículo de divulgación.

longaron hasta la primavera. En ella se supo hermanar el entusiasmo de los colaboradores voluntarios con el cuidado más estricto.

La segunda etapa viene marcada por una aportación extranjera junto con el apoyo nacional. Los profesores Lilliu y Biancofiore iniciaron las excavaciones del poblado de Ses Pahisses, monumento nacional. Sus investigaciones, dentro de la labor de intercambio entre Italia y España, han servido para comparar elementos distintos de estas culturas del bronce que florecen en el Mediterráneo Occidental. Los interesantes hallazgos y conclusiones a que han llegado los dos especialistas extranjeros pronto serán conocidos y en años sucesivos continuarán sus actividades.

Los prehistoriadores de la Fundación Juan March, dirigidos por el Dr. Pericot, superada la etapa previa de catalogación y revisión bibliográfica, continuaron sus actividades a lo largo del verano del siguiente modo: Dos campañas de excavaciones en Felanitx durante julio y agosto y una

vación de la triple naveta de «Son Mesquida».

En Menorca, la labor de la Fundación Juan March encargada a las Srtas. María Luisa Serra Belabre y María Petrus Pons sigue por iguales derroteros, estudiando diversos conjuntos, realizando cartas de comprobación y levantando planos de estaciones como «Talati de Dalt», «Son Cal-Jar» y «Alcaidús». El equipo del Dr. Pericot y sus colaboradores terminó sus campañas veraniegas con la excavación del talaiot de Vallurgent que proporcionó una interesante estratigrafía. Cuidó de la excavación la Srta. Pell, junto con un grupo de alumnos del Seminario de Prehistoria.

Junto a la labor antes expresada en Alcudia y Ca'n Picafor continuaron los trabajos de excavación dirigidos por los doctores Tarradell, Arribas y profesor Woods, y subvencionados por la «William Bryant Foundation». La aportación de estos investigadores al estudio de la época romana y pre-romana ha sido sumamente interesante. Se terminó la excavación y consoli-

tauración de la «Naveta des Tudors», hecho fundamental del cual gustamos las primicias no hace muchos días en una interesante conferencia organizada por el Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional.

Ultimamente el Dr. Pericot inició la excavación de los restos de la importantísima estación de «Son Oms», labor iniciada y que se completará en los meses sucesivos.

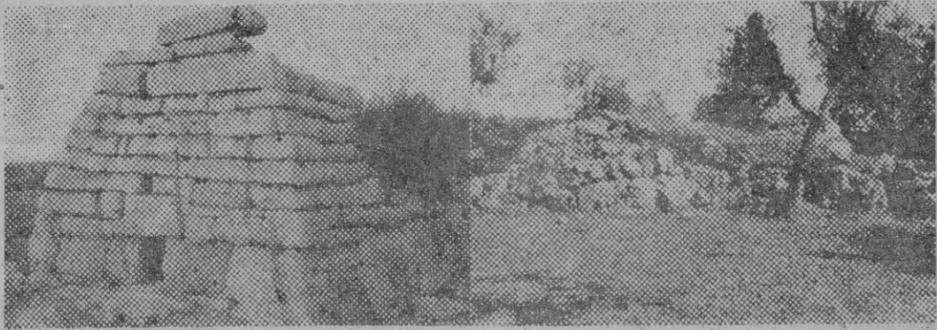
Hasta aquí la labor oficial de equipos preparados y con medios suficientes para realizar excavaciones, pero el desarrollo de los estudios prehistóricos ha prendido en muchas esferas y es necesario destacar la labor callada de muchas personas que van aportando su granito de arena, así la catalogación que hace Mascará de los monumentos prehistóricos, anunciada en estas mismas páginas y la localización de estaciones prehistóricas en Cabrera y Concejera dadas a conocer este verano por Juan Camps Coll, que aportó con ello unos materiales inéditos de gran interés.

Y alrededor del Seminario de Prehistoria los alumnos mallorquines van encauzándose en el estudio sistemático de los monumentos de la isla y su labor va cristalizando en las cartas arqueológicas parciales, base indispensable para un futuro estudio de conjunto de la prehistoria isleña.

Durante el año último se ha presentado a la superior aprobación la carta de Luchmayor presentada por Font Obrador y en estos días se está ultimando la carta completa de Valldemosa y Deyá, hecha por Bartolomé Climentinas.

Este resumen ha de terminar con un recuerdo a Iborado José Colominas, al cual se rindió el homenaje que se le debía en el lugar de sus éxitos mayores: «Cap-o-corb», y a dos notables que dentro de su sencillez pueden ser la base de nuevas realizaciones: se trata de la reorganización del Museo Regional de Art y la creación de un Museo en Felanitx... Noticias que no hacen mas que acentuar la falta de un Museo Arqueológico de Mallorca debidamente organizado, aunque esta lamentación sea antigua, muy antigua.

G. ROSSELLO BORDOY



A la derecha: Son Mesquida. Naveta central antes de la excavación. — A la izquierda: Naveta des Tudors antes de su restauración. — (Clichés Rosselló Bordo)

El año se inició con las excavaciones de talaiots en la montaña, concretamente en Puigpuñent y dentro de aquel valle en la finca de Son Serralta. Dirigidos por el Dr. Pericot un grupo de aficionados y discípulos del citado investigador emprendieron la ardua tarea de excavar dos talaiots. La empresa, dentro del marco de exploraciones subvencionadas por la Fundación Juan March dió un interesante resultado y los trabajos se pro-

campaña en Valldurgent. Bajo la dirección del Dr. Pericot cuidé directamente de los trabajos en las dos primeras ayudado por un equipo numeroso que abarca bastantes nombres: El Dr. Eduardo Ripoll, de la Universidad de Barcelona, en primer lugar, excavó en «Son Maló», continuando sus experiencias de años anteriores en Luchmayor, y los Sres. Oliva y Riuó, junto con la Srta. Pell y el Sr. Romani, colaboraron conmigo activamente en la exca-

ción de la necrópolis de «Son Real» y se iniciaron las exploraciones en «S'Illot des Porros». En Pollentia la labor lenta y concluyente comprobó la estratigrafía hallada en años anteriores y se amplió el campo de excavaciones.

Así pues durante la primavera y verano tres equipos distintos ampliaron el panorama de la antigüedad isleña. En Menorca los hallazgos son de gran importancia y la labor culmina con la rea-